Firma _

ORGANISMO DE EVALUACION Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL DIRECCIÓN DE EVALUACIÓN RECIBIDO

0 4 MAYO 2016

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

INFORME Nº 080 -2016-OEFA/DE-SDCA

Α

: GIULIANA BECERRA CELIS

Directora de Evaluación (e)

De

ADY ROSIN CHINCHAY TUESTA

Subdirectora de Evaluación de la Calidad Ambiental

CATHERINE DÁVILA ARENAS

Tercero Evaluador

IVONNE DURAN LANDA

Tercero Evaluador

Asunto

Informe de monitoreo de calidad agua y sedimento realizado del 15 al 16

de junio de 2015, en la Comunidad Nativa Nuevo Sucre ubicada en el

distrito de Contamana, provincia de Ucayali, departamento de Loreto.

Referencia

Carta N°008-2015-CCNN Nuevo Sucre1

Fecha

Lima, 2 9 ABR, 2016

2016-201-020283

Tenemos el agrado de dirigirnos a usted en atención al asunto indicado para comunicarle lo siguiente:

I. INFORMACIÓN GENERAL

a.	Zona	Lote 31-B, ubicado en el distrito de Contamana, provincia de Ucayali, departamento de Loreto.				
b.	Ámbito de influencia	Comunidad Nativa Nuevo Sucre, ubicada en la cuenca del río Ucayali (quebradas Zapotillo y Yarina).				
c.	Problemática de la zona	Presunta contaminación ambiental a causa de actividades hidrocarburíferas en la zona.				
d.	¿A solicitud de quién se realiza la actividad?	Comunidad Nativa Nuevo S	Sucre.			
e.	¿Se realizó en el marco de un Espacio de Diálogo, Mesa de Diálogo o Mesa de Desarrollo?		SI		NO	Х

II. DATOS DEL MONITOREO AMBIENTAL



				¿Excedió los ECA u otras normas de referencia?				
a.	Monitoreo ambiental	Agua	SI	x	NO	Mercurio total, cobre total, hidrocarburos totales de petróleo (TPH), hidrocarburos aromáticos policíclicos (HAPs).		
		Sedimento	SI	Х	NO	Arsénico		
b.	Tipo de Mor	an de Manitarea Ambiental				ipativo		
D.	Tipo de Moi	Tipo de Monitoreo Ambiental			No Pa	rticipativo X		

Carta remitida por la Comunidad Nativa Sucre al Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental (OEFA) vía correo electrónico de fecha 5 de mayo de 2015.

del Ambiente

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la consolidación del Mar de Grau"

c.	Tipo de actividad	Programada en el PLANEFA, POI, PEI, PESEM, entre otros planes de gestión.	SI	NO	x
d.	Fecha de realización	Del 15 al 16 de junio de 2015.			

OBJETO

Presentar los resultados obtenidos del monitoreo ambiental de calidad de agua y sedimento realizado del 15 al 16 de junio de 2015, en la Comunidad Nativa Nuevo Sucre ubicada en el distrito de Contamana, provincia de Ucayali, departamento de Loreto.

IV. **ANTECEDENTES**

- 2. Mediante la Carta N°008-2015-CCNN-Nuevo Sucre del 5 de mayo de 2015. la Comunidad Nativa Nuevo Sucre (en adelante, Comunidad Nuevo Sucre) comunicó a la Dirección de Evaluación del Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental (OEFA) la presunta presencia de hidrocarburos en la quebrada Yarina, a consecuencia de un posible derrame de hidrocarburo originado por la ruptura del oleoducto Pacaya-Puerto Oriente, lo que estaría afectando la calidad del agua utilizada por la Comunidad Nuevo Sucre.
- 3. El oleoducto antes mencionado transporta hidrocarburos desde el sector Pacaya (ubicado en el Lote 31-E) hasta las instalaciones del Puerto Oriente (Lote 31-B), ambos lotes operados por la empresa petrolera Maple Gas Corporation del Perú S.R.L. (en adelante. MAPLE).
- Efectivamente, se produjo un derrame de agua de producción y petróleo en el Kp 13+975 4. del Oleoducto Pacaya – Puerto Oriente del Lote 31E el 27 de abril de 2015, ante lo cual, la Dirección de Supervisión del OEFA llevó a cabo una supervisión especial en la zona del 29 de abril al 1 de mayo de 2015. Los resultados de dicha supervisión se encuentran en el Reporte Públicos N° 220-2016-OEFA/DS-HID2 (en adelante, el Reporte Público).
- En atención a lo indicado por la Comunidad Nuevo Sucre, la Dirección de Evaluación del 5. OEFA programó la realización de un monitoreo ambiental los días 15 y 16 de junio de 2015 con la finalidad de evaluar la calidad del agua y sedimento en las quebradas Zapotillo y Yarina.

٧. **CONTEXTO**

V.1. **ÁMBITO DE MONITOREO**

- El monitoreo se desarrolló del 15 al 16 de junio de 2015 en las quebradas Zapotillo y 6. Yarina, pertenecientes a la cuenca baja del río Ucayali, en el distrito de Contamana, provincia de Ucayali, departamento de Loreto.
- 7. La quebrada Zapotillo es afluente de la quebrada Yarina, que a su vez es afluente de la quebrada Mashiria, la cuak desemboca en el río Ucayali. Las quebradas antes descritas son afluentes de la margen derecha del río Ucayali y se encuentran dentro del Lote 31-B.
- 8. En el Lote 31-B se asientan tres (3) Comunidades nativas pertenecientes a la etnia Shipibo: Canaán de Cachiyacu, Nuevo Sucre y Bellavista; siete (7) centros poblados de





Reporte Público del informe de supervisión directa N° 220-2016-OEFA/DS-HID. Llevado a cabo del 29 de abril al 1 de mayo de 2015.

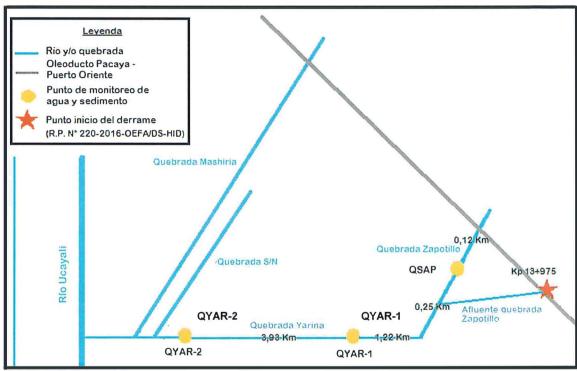
del Ambiente

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la consolidación del Mar de Grau"

agricultores colonos: Betania, Libertad, Nuevo Progreso, Puerto Oriente, Contamanillo, Nuevo Aarón y Nuevo Belén; y la ciudad de Contamana³.

- 9 Actualmente los Lotes 31-E y 31-B son explotados por la empresa MAPLE. El campo Pacaya fue descubierto en 1958 y según datos de diciembre de 2014, en promedio tiene una producción de 76 BPD de 3 pozos productores activos4. Desde este sector, el oleoducto parte hacia las instalaciones de Puerto Oriente.
- 10. En el Gráfico N° 1 se presenta el diagrama fluvial de los principales cuerpos de agua que conforman el ámbito del monitoreo. En este gráfico se aprecia que el oleoducto Pacaya-Puerto Oriente es intersectado por las quebradas Mashiria, Zapotillo y una quebrada pequeña afluente de Zapotillo, ello de acuerdo a lo observado en imágenes satelitales y a lo descrito por los especialistas que fueron a campo.

Gráfico Nº 1. Diagrama Fluvial del ámbito de monitoreo





Fuente: Elaboración propia

V.2. **PUNTOS DE MONITOREO**

V.2.1. Calidad del agua

11. En esta sección, la codificación, ubicación en coordenadas UTM y la descripción de los tres (3) puntos de monitoreo donde se evaluó la calidad del agua se describe en la Tabla N° 1. Además, el mapa de ubicación de los puntos de monitoreo se adjunta en el Anexo N° 2.

Estudio de impacto ambiental y social para la perforación de 17 pozos de desarrollo, Lote 31-b (Maquia), Agosto 2007. Elaborado por Domus Consultoría ambiental. Vol. I Resumen Ejecutivo. pp 2.

Maple Energy plc. Disponible en: www.maple-energy.com/crudeOilProd.htm. Consultado el 9 de noviembre de 2015.

Tabla N° 1. Ubicación de los puntos de monitoreo para calidad de agua

CUERPO NATURAL	CÓDIGO DEL	Coordenadas UTM Datum: WGS 84 Zona 18M			DESCRIPCIÓN	
NATURAL	PUNTO	Este	Norte Altitud msnm			
Quebrada Zapotillo	QSAP	511761	9181197	177	Quebrada Zapotillo, afluente de la quebrada Yarina. Ubicado a 0,25 km antes de la confluencia con la quebrada Yarina, antes incluso de la confluencia con la quebrada sin nombre que atraviesa el Kp 13 + 975 del oleoducto Pacaya – Puerto Oriente. El punto se localizó a aproximadamente a 1,47 km del punto QYAR-1 y a 5,40 km del punto QYAR-2.	
Quebrada	QYAR-1	510868	9180368	176	Quebrada Yarina, aguas abajo de la confluencia de la quebrada Zapotillo. A 1,60 km aprox. de la intersección con el oleoducto. El punto se ubicó aproximadamente a 1,47 km del punto QSAP y a 3,93 km del punto QYAR-2.	
Yarina	QYAR-2	506991	9179732	135	Quebrada Yarina, a aprox. 3,93 km aguas debajo de QYAR-1, 80 m aguas arriba del puente Yarina, frente a la Comunidad Nuevo Sucre. El punto se ubicó aproximadamente a 5,40 km del punto QSAP y a 3,93 km del punto QYAR-1.	

Fuente: Elaboración propia.

V.2.2. Calidad del Sedimento

12. En la Tabla N° 2, se detalla la codificación, ubicación en coordenadas UTM y la descripción de los tres (3) puntos de monitoreo de sedimento. El mapa de ubicación de los puntos de monitoreo se adjunta en el Anexo Nº 2.

Tabla N° 2. Ubicación de los puntos de monitoreo para sedimento

CUERPO	CÓDIGO DEL	7 and 40M			DESCRIPCIÓN	
NATURAL	PUNTO	Este	Norte AI			
Quebrada Zapotillo	QSAP- SED	511761	9181197	177	Quebrada Zapotillo, afluente de la quebrada Yarina. Ubicado a 0,25 km antes de la confluencia con la quebrada Yarina, antes incluso de la confluencia con la quebrada sin nombre que atraviesa el Kp 13 + 975 del oleoducto Pacaya – Puerto Oriente. El punto se localizó a aproximadamente a 1,47 km del punto QYAR-1-SED y a 5,40 km del punto QYAR-2.	
Quebrada	QYAR-1- SED	510868	9180368	176	Quebrada Yarina, aguas abajo de la confluencia de la quebrada Zapotillo. A 1,60 km aprox. de la intersección con el oleoducto. El punto se ubicó aproximadamente a 1,47 km del punto QSAP- SED y a 3,93 km del punto QYAR-2-SED.	
Yarina	QYAR-2- SED	506991	9179732	135	Quebrada Yarina, a aprox. 3,93 km aguas debajo de QYAR-1-SED, 80 m aguas arriba del puente Yarina, frente a la Comunidad Nuevo Sucre. El punto se ubicó aproximadamente a 5,40 km del punto QSAP-SED y a 3,93 km del punto QYAR-1-SED.	





VI. METODOLOGÍA

VI.1. Calidad de agua

VI.1.1. Equipos

13. Los equipos utilizados durante las actividades de monitoreo para evaluar la calidad de agua se encuentran descritos en la Tabla N° 3.

Tabla N° 3. Equipos de monitoreo empleados

EQUIPO	MARCA	MODELO	UTILIDAD
Multiparámetro	HACH	HQ40d	Medición de CE, pH, OD y T°
GPS	GARMIN	OREGON 650	Toma de coordenadas UTM

Fuente: Elaboración propia.

VI.1.2. Métodos

14. La metodología aplicada para el presente monitoreo se enmarca en los procedimientos establecidos en el Protocolo Nacional de Monitoreo de la Calidad en Cuerpos Naturales de Agua Superficial, aprobado con Resolución Jefatural N° 182-2011-ANA el 6 de abril de 2011.

VI.1.3. Estándares de comparación

- 15. De acuerdo a lo establecido en la Resolución Jefatural N° 202-2010-ANA, que aprobó la clasificación de cuerpos de agua continental y marino-costeros, el río Ucayali corresponde a la categoría 4. Las quebradas Yarina y Zapotillo son tributarios del río Ucayali y según lo establecido en el Decreto Supremo N° 023-2009–MINAM, los cuerpos de agua que no cuentan con clasificación, pueden ser considerados bajo la misma clasificación que el cuerpo de agua al que tributan⁵. Por lo tanto, todos los cuerpos de agua naturales evaluados fueron considerados también en la categoría 4.
- 16. Los resultados fueron comparados con los Estándares de Calidad Ambiental para Agua categoría 4: Conservación del ambiente acuático, ríos de la Selva (en adelante, ECA para Agua), aprobados mediante Decreto Supremo N° 002-2008-MINAM.

VI.2. Sedimento

VI.2.1. Métodos

Debido a que no se cuenta con un protocolo nacional aprobado para sedimento, se consideró de modo referencial el Procedimiento para Muestreo de Aguas y Sedimentos del Instituto de Hidrología, Meteorología y Estudios Ambientales del Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial de la República de Colombia⁶.



Decreto Supremo N° 023-2009-MINAM, Aprueban disposiciones para la Implementación de los Estándares Nacionales de Calidad Ambiental (ECA) para Agua

Artículo 3.- De la asignación de categorías para cuerpos de agua.

3.3 Para aquellos cuerpos de agua que no se les haya asignado categoría de acuerdo a su calidad, se considerará transitoriamente la categoría del recurso hídrico al que tributan.

Instituto de Hidrología, Meteorología y Estudios Ambientales del Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial. 2009. Procedimiento para Muestreo de Aguas y Sedimentos. República de Colombia.

VI.2.2. Estándares de comparación

Ministerio

del Ambiente

- Debido que a la fecha no se cuenta con legislación nacional sobre estándares de calidad para sedimento, para la elaboración del presente informe se han utilizado a manera de referencia los siguientes estándares internacionales:
 - Valores guía de calidad ambiental para sedimento en cuerpos de agua dulce de Canadá (Canadian Environmental Quality Guidelines - Sediment Quality Guidelines for Protection of Aquatic Life – Fresh water), que define dos valores límites:
 - Directrices de calidad de sedimentos provisionales (en adelante, ISQG): Representa el nivel por debajo del cual no se esperan efectos biológicos adversos.
 - Nivel de efecto probable (en adelante, PEL): Representa el nivel de concentración química más bajo que - usualmente o siempre - está asociado a efectos biológicos adversos.
 - (b) Para la comparación de hidrocarburos totales de petróleo en sedimento se usó la norma referencial Soil Remediation Circular 2013

ANÁLISIS DE RESULTADOS VII.

VII.1. Calidad de agua

- Los resultados obtenidos para los puntos de monitoreo de calidad de agua QSAP y QYAR-2 se analizaron de manera independiente del punto de monitoreo de agua QYAR-1, debido a que este último presentó condiciones particulares8 que hacen inadecuada la comparación de este punto con el resto de puntos evaluados.
- 19. Así, los resultados obtenidos de las mediciones de parámetros de campo para los puntos de monitoreo de calidad de agua QSAP y QYAR-2 se presentan en la Tabla N° 4.

Tabla Nº 4. Resultados de medición de parámetros de campo

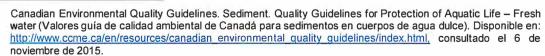
			PARÁMETROS DE CAMPO					
PUNTO DE MONITOREO	I FECHA I		pH (unidad de pH)	Conductividad (µS/cm)	Oxígeno disuelto (mg/L)	Temperatura (°C)		
QSAP	16/6/2015	12:12	8,14	653	6,55	25,0		
QYAR-2	16/6/2015	15:30	7,97	401	7,08	27,1		
ECA para agua ^(a)			6,5 - 8,5	-	>= 5			

(a) Estándares de Calidad Ambiental, categoría 4 Conservación del ambiente acuático. Ríos de selva.

Incumplió los valores establecidos en el ECA para agua.

Fuente: Elaboración propia.

20. De la Tabla N° 4 se observa que los valores de pH obtenidos para los dos puntos de monitoreo (i. e. Q-SAP y QYAR-2) estuvieron dentro del rango establecido en el ECA para agua (6,5 – 8,5 unidades de pH). El mayor valor fue de 8,14 unidades de pH en el punto



El punto de monitoreo QYAR-1 se realizó en un sector de la quebrada Yarina que poseía una barrera natural conformada por troncos y ramas que en el momento del muestreo creaban una corriente fluvial mínima que albergaba una mancha oleosa de crudo que era acumulado en esa zona (ver Anexo N° 3: Registro fotográfico).



AD AMBIENTAL

QSAP (quebrada Zapotillo, 250 m aguas arriba antes de la confluencia con la quebrada Yarina). En este punto se registró también el valor más elevado de conductividad eléctrica con 653 μ S/cm.

- 21. Asimismo, se evidencia que los valores de oxígeno disuelto en los puntos de monitoreo QSAP y QYAR-2 cumplieron con el valor establecido (>= 5 mg/L) en el ECA para agua. El mayor valor registrado fue 7,08 mg/L en el punto QYAR-2 (quebrada Yarina, 80 m aguas arriba del puente Yarina, frente a la Comunidad Nuevo Sucre).
- 22. Continuando con el análisis de resultados, en la Tabla N° 5 se comparan los análisis de laboratorio obtenidos para los puntos de monitoreo de calidad de agua QSAP y QYAR-2.

Tabla N° 5. Resultados de laboratorio de calidad de agua

			PUNTOS DE	MONITOREO		
F	PARÁMETRO	UNIDAD	Quebrada Zapotillo	Quebrada Yarina	ECA ^(a)	
			QSAP	QYAR-2		
Aceites	s y Grasas	mg/L	< 1,00	< 1,00	ausencia de película visible	
Sólidos Suspei	s Totales ndidos	mg/L	6,50	81,0	≤ 25-400	
Fenole		mg/L	< 0,001	< 0,001	0,001	
Clorur	os	mg/L	3,60	15,7		
Sulfuro)S	mg/L	< 0,03	< 0,03		
Hg	Mercurio	mg/L	0,00015	0,00017	0,0001	
Al	Aluminio	mg/L	< 0,032	9,519		
Sb	Antimonio	mg/L	< 0,0007	< 0,0007	THE ALL PROPERTY OF THE PARTY O	
As	Arsénico	mg/L	< 0,0006	< 0,0006	0,05	
Ва	Bario	mg/L	0,2933	0,8807	1	
Ве	Berilio	mg/L	< 0,0005	< 0,0005		
Bi	Bismuto	mg/L	< 0,025	< 0,025	ERMARA LINES OF THE	
В	Boro	mg/L	< 0,05	< 0,05		
Cd	Cadmio	mg/L	< 0,0024	< 0,0024	0,004	
Ca	Calcio	mg/L	117	238		
Со	Cobalto	mg/L	< 0,0066	0,0178		
Cu	Cobre	mg/L	< 0,0036	0,0328	0,02	
Cr	Cromo	mg/L	< 0,0028	< 0,0028		
Sn	Estaño	mg/L	< 0,035	< 0,035	ENERGY ENGINEERS	
Sr	Estroncio	mg/L	0,7195	1,2262		
P	Fósforo	mg/L	< 1,60	< 1,60		
Fe	Hierro	mg/L	0,07	10,5		
Li	Litio	mg/L	< 0.014	0,041		
Mg	Magnesio	mg/L	12,1	23,8		
Mn	Manganeso	mg/L	0,044	0,464		
Мо	Molibdeno	mg/L	< 0,012	< 0,012		
Ni	Níquel	mg/L	< 0,0063	0,0100	0,025	
Ag	Plata	mg/L	<0,0019	0,0060		
Pb	Plomo (*)	mg/L	< 0,004	< 0,004	0,001	
K	Potasio	mg/L	3,14	10,2		
Se	Selenio	mg/L	< 0,0014	< 0,0014		
Si	Sílice	mg/L	33,2	171 (**)		
Na	Sodio	mg/L	32.2	84,6		
TI	Talio	mg/L	< 0,15	< 0,15		
Ti	Titanio	mg/L	< 0,0042	0,0636		
U	Uranio	mg/L	< 0,07	< 0,07		
V	Vanadio	mg/L	< 0,0032	< 0,0032	TANK NO TO BE STORY	





del Ambiente

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"

"Año de la consolidación del Mar de Grau"

PARÁMETRO			PUNTOS DE I		
		UNIDAD	Quebrada Zapotillo	Quebrada Yarina	ECA ^(a)
			QSAP	QYAR-2	
Zn	Zinc	mg/L	0,021	0,198	0,3
Acenaft	eno	ug/L	0,022	< 0,01	
Acenaft	ileno	ug/L	0,015	< 0,01	Evrava, —
Antrace	no	ug/L	< 0,01	< 0,01	
Benzo (a) antraceno	ug/L	0,070	< 0,01	
Benzo (a) pireno	ug/L	0,100	< 0,01	SUBJECT DESCRIPTION
Benzo (b) fluoranteno	ug/L	< 0,01	< 0,01	Nation -
Benzo (e) pireno	ug/L	0,058	< 0,01	
Benzo (g,h,i) perileno		ug/L	< 0,01	< 0,01	-
Benzo (k) fluoranteno		ug/L	< 0,01	< 0,01	
Criseno		ug/L	0,343	< 0,01	
Dibenzo	(a,h) antraceno	ug/L	0,043	< 0,01	
Fenantr	eno	ug/L	< 0,01	< 0,01	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Fluoran	teno	ug/L	0,043	< 0,01	
Fluoren	0	ug/L	< 0,01	< 0,01	
Indeno	(1,2,3-c,d)	ug/L	< 0,01	< 0,01	
Pireno		ug/L	0,071	< 0,01	
	rburos de Aromáticos (***)	mg/L	0,000749	< 0,00001	Ausente
Hidroca C5-C10	rburos Totales	mg/L	< 0,1	< 0,1	
Hidrocarburos Totales C10-C28(DRO)		mg/L	0,50	< 0,05	4-14-
Hidrocarburos Totales >C28-C40(Pesados) mg/		mg/L	0,70	< 0,05	-
>C5-C4		mg/L	1,20	< 0,05	-
	rburos Totales 40(Suma)	mg/L	1,20	< 0,05	-

- (a) Estándares de Calidad Ambiental, categoría 4. Conservación del ambiente acuático. Ríos de selva.
- Incumplió los valores establecidos en el ECA para agua
- ---- No presenta valor de comparación
- (*) Las concentraciones de plomo son referenciales, debido a que el límite de cuantificación del método de ensayo fue superior al ECA para agua.
- (**) El resultado registrado de **Sílice** en el punto QYAR-2 es referencial debido a que fue mayor al rango lineal permitido por la técnica analítica del laboratorio.
- (***) Indicado por el laboratorio como "SUMA HAP", el cual indica la suma de las concentraciones hidrocarburos aromáticos cílcicos de petróleo.

Nota: Los valores presididos por el símbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración mínima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo

Fuente: Laboratorio AGQ. Labs & Technological Services. Informes de ensayo SAA-15/01001, SAA-15/01002, SAA-15/00454.

- 23. A partir de los datos de la Tabla N° 5, se evidencia que los aceites y grasas, sólidos totales suspendidos, fenoles, arsénico, bario, cadmio, níquel, plomo y zinc registraron concentraciones por debajo de los valores máximos establecidos en el ECA para agua.
- 24. En general se aprecia que el punto de monitoreo QSAP (quebrada Zapotillo) registró menores concentraciones para sólidos totales suspendidos, cloruros, mercurio, aluminio, bario, calcio, cobalto, cobre, hierro, manganeso, níquel, sílice, titanio y zinc en comparación con el punto de monitoreo QYAR-2 (quebrada Yarina, aguas abajo de la confluencia con la quebrada Zapotillo y a 80 m aguas arriba del puente Yarina).

A continuación se analiza de forma específica los resultados de los parámetros: hidrocarburos totales de petróleo, hidrocarburos de petróleo aromáticos cíclicos (HAP),





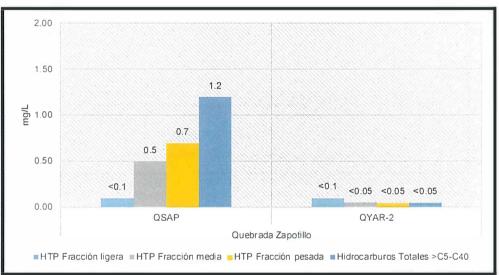


mercurio y cobre total en agua, debido a que incumplieron los valores máximos establecidos en el ECA para agua o porque presentaron elevadas concentraciones.

a) Hidrocarburos totales de petróleo (HTP)

- 26. La legislación peruana no presenta estándares de comparación para hidrocarburos totales de petróleo (HTP) en ninguna de sus fracciones en los ECA para agua: Categoría 4 para ríos de la Selva.
- 27. El Gráfico N° 2 muestra la concentraciones de HTP en mg/L para los dos puntos de monitoreo, es decir QSAP y QYAR-2. A partir de este gráfico, se observa que el punto QSAP registró concentraciones de 1,2 mg/L para los HTP (suma), mientras que el punto QYAR-2 registró una concentración por debajo del límite de cuantificación para los HTP (suma).

Gráfico N° 2. Hidrocarburos totales de petróleo (mg/L) en agua



Nota: Los valores presididos por el símbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración mínima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo.

Fuente: Elaboración propia.

28. No se registraron concentraciones de HTP fracción ligera en los puntos evaluados, lo cual podría deberse a que esta fracción posee una mayor volatilidad, propiedad principal que causa la evaporación de este tipo de HTP⁹. En el caso de las fracciones medias y pesadas, en el punto QSAP se encontraron concentraciones de 0,5 y 0,7 mg/L de HTP, respectivamente. Mientras que para el punto QYAR-2 las concentraciones de fracciones media y pesada estuvieron por debajo del límite de cuantificación.

29. Al respecto, es preciso señalar que el oleoducto Pacaya-Puerto Oriente atraviesa la quebrada Zapotillo y una quebrada sin nombre que es afluente de la quebrada Zapotillo (ver Gráfico N° 1). De acuerdo a las referencias encontradas en el Reporte Público, sería la quebrada sin nombre la más afectada por el derrame ocurrido y la que finalmente trasladaría el crudo hasta la quebrada Zapotillo y luego a la quebrada Yarina (QYAR-1), lugar donde durante el monitoreo se pudo evidenciar la presencia de una mancha oleosa







Montoya, et al. (2002). Efectos ambientales y socioeconómicos por el derrame de petróleo en el río Desaguadero. La Paz, Bolivia, pp 12. Disponible en: https://books.google.com.pe/books?id=NArTe4yI8T0C&printsec=frontcover&source=gbs-ge-summary-r&cad=0#v=onepage&q&f=false. Consultado el 27 de diciembre de 2015.

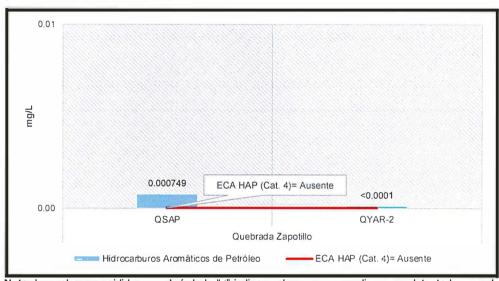
del Ambiente

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la consolidación del Mar de Grau"

de olor característico a hidrocarburo, conforme el registro fotográfico adjunto en el Anexo 3 del presente informe.

- Hidrocarburos de petróleo aromáticos cíclicos (HAP) b)
- 30. Las concentraciones de los hidrocarburos de petróleo aromáticos cíclicos son exhibidos en el Gráfico N° 3. A partir de este gráfico, se observa que uno de los dos puntos de monitoreo excedió el ECA para aqua, el cual establece ausencia de HAP en el aqua.

Gráfico N° 3. Hidrocarburos aromáticos policíclicos (mg/L) en agua



Nota: Los valores presididos por el símbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración mínima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo.

- Este punto en mención es el punto de monitoreo QSAP (quebrada Zapotillo) el cual registró una concentración de HAP de 0,000749 mg/L incumpliendo lo establecido en el ECA para aqua. Mientras que la concentración registrada en el punto de monitoreo QYAR-2 (ubicada en la quebrada Yarina) presentó una concentración menor al límite de cuantificación del método de ensayo, por lo que sí cumplirían con el ECA de comparación.
- La combustión de combustibles fósiles es la principal fuente de emisión de HAP. Sin 32. embargo, también podría deberse a la presencia de hidrocarburo o refinado que en sí mismo contiene HAP10. La concentración obtenida de HAP en el punto de monitoreo QSAP (quebrada Zapotillo) podría deberse a la presencia de hidrocarburos, ya que el análisis del laboratorio detectó presencia de criseno, benzo(a)pireno y pireno, los cuales son compuestos del petróleo crudo¹¹. Además, los resultados de los parámetros HTP y HAP en el punto QSAP (quebrada Zapotillo) muestran un comportamiento directamente proporcional (ver Gráficos N° 2 y 3), lo cual indicaría que en este punto, la fuente de HAP y HTP tendrían el mismo origen.







Montoya, et al. (2002). Efectos ambientales y socioeconómicos por el derrame de petróleo en el río Desaguadero. La Paz, Bolivia, pp 11. Disponible en: https://books.google.com.pe/books?id=NArTe4yI8T0C&printsec=frontcover &source=gbs ge summary r&cad=0#v=onepage&q&f=false. Consultado el 27 de diciembre de 2015.



del Ambiente

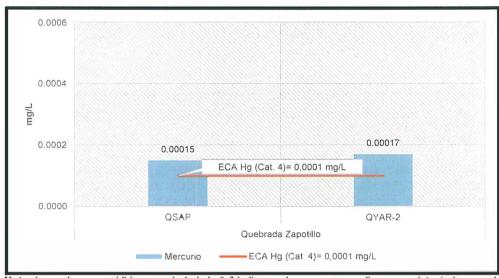
"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la consolidación del Mar de Grau"

33. Cabe precisar que en este monitoreo solo se muestrearon tres (3) puntos en dos cuerpos de aqua, la cantidad de muestras tomadas hace imposible confirmar el origen de los resultados obtenidos.

Mercurio total C)

34. Las concentraciones de mercurio total (Hg) obtenidas para ambos puntos de monitoreo son expuestas en el Gráfico N° 4. Como se observa en este gráfico, las concentraciones de Hg en los dos (2) puntos de monitoreo excedieron el máximo valor de 0,0001 mg/L establecido para mercurio total en el ECA para agua.

Gráfico Nº 4. Mercurio total (mg/L) en agua



Nota: Los valores presididos por el símbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración mínima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo.

Fuente: Elaboración propia.

El punto de monitoreo QSAP (ubicado en la quebrada Zapotillo) registró una concentración de 0,00015 mg/L, mientras que el punto QYAR-2 (ubicado en la quebrada Yarina, frente a la Comunidad Nuevo Sucre) registró una concentración de 0,00017 mg/L. Estas concentraciones excedieron en 50 y 70% el máximo valor establecido en el ECA para agua.

d) Cobre total

36. En relación con la concentración de cobre total, en el Gráfico N° 5 se observa que uno de los dos puntos de monitoreo excedió el estándar establecido para cobre (0,02 mg/L) en el ECA para agua. Este punto en mención es el QYAR-2 (0,0328 mg/L) ubicado en la quebrada Yarina, frente a la Comunidad de Nuevo Sucre. La mayor concentración registrada en este punto excedió en un 64% el ECA para agua.

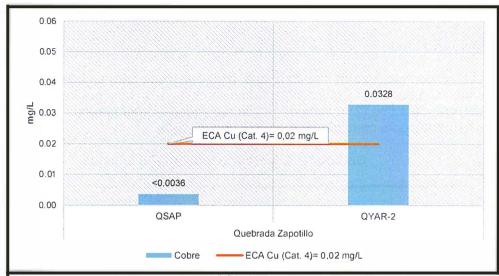




del Ambiente

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la consolidación del Mar de Grau"

Gráfico N° 5. Cobre total (mg/L) en agua



lota: Los valores presididos por el símbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración minima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo.

- La línea base del estudio de impacto ambiental realizado para MAPLE mostró concentraciones de cobre equivalentes a 0,006 mg/L en la quebrada Yarina¹². Sin embargo, los valores de cobre obtenidos en este monitoreo fueron superiores.
- 38. Entre los elementos químicos presentes en la composición del crudo, se encuentran trazas metálicas como el arsénico, cobre, níquel, hierro y vanadio¹³. Sin embargo, en el punto de monitoreo QYAR-2 (quebrada Yarina, frente a la Comunidad de Nuevo Sucre), no se detectó la presencia de hidrocarburos (ver Gráficos N° 2 y 3), pero sí la presencia de cobre. Es por ello que en este punto (QYAR-2) no se podría relacionar la presencia de cobre con los hidrocarburos encontrados en los puntos QSAP y QYAR-1.
- 39. Asimismo, en el punto QYAR-2 se encontraron los valores más elevados de sólidos totales suspendidos, ello debido - probablemente - al arrastre en el agua de partículas que contienen metales como el cobre.
- En la presente sección se analizara los resultados obtenidos en el punto de monitoreo QYAR-1, tanto para parámetros de campo así como para las mediciones obtenidas en laboratorio. La razón principal por la cual este punto de monitoreo es analizado de manera diferenciada de los otros puntos, es por qué en este último se encontró una barrera natural (ver registro fotográfico – Anexo 3) en el cauce de la quebrada Yarina. Esta barrera impidió el libre cauce de la quebrada y por ende crear un punto acumulación. Así, en estas condiciones la comparación de los resultados del punto QYAR-1 con los otros puntos (i. e. QSAP y QYAR-2) no se puede realizar dado que no presentan condiciones similares.
- En primer lugar, los resultados obtenidos de las mediciones de parámetros de campo para el punto de monitoreo de calidad de agua QYAR-1 se presentan en la Tabla N° 6.







Domus Consultoría ambiental. Agosto, 2007. Estudio de impacto ambiental y social para la reactivación de cuatro pozos de producción, habilitación de un pozo de inyección y el tendido de un ducto Pacaya - Puerto Oriente, Lote 31-E (Pacaya). Vol. II Cap. 1.0 Sub Cap. 1.7, pp 16.

Kraus, R. 1998. Industrias basadas en recursos naturales. Capítulo 75. Petróleo: prospección y perforación. Pág. 4. Disponible en: http://www.insht.es/InshtWeb/Contenidos/Documentacion/TextosOnline/EnciclopediaOIT/tomo3/ 75.pdf. Revisado el 13 de febrero de 2016.

Tabla N° 6. Resultados de medición de parámetros de campo

PUNTO DE MONITOREO	7-		PARÁMETROS DE CAMPO				
	FECHA	HORA	pH (unidad de pH)	Conductividad (µS/cm)	Oxígeno disuelto (mg/L)	Temperatura (°C)	
QYAR-1	16/6/2015	14:05	7,90	431	6,21	25,9	
ECA	para agua (a)		6,5 - 8,5	-	>= 5	<u></u>	

(a) Estándares de Calidad Ambiental, categoría 4 Conservación del ambiente acuático. Ríos de selva.

Incumplió los valores establecidos en el ECA para agua.

- 42. De la Tabla N° 6 se observa que el valor registrado para pH en el punto de monitoreo QYAR-1 se encontró dentro del rango establecido en el ECA para agua (6,5 8,5 unidades de pH), asimismo, se evidenció que el valor de oxígeno disuelto para el punto de monitoreo analizado, cumplió con el valor establecido (>=5 mg/L) en el ECA para agua.
- 43. Continuando con el estudio del punto QYAR-1, los resultados obtenidos del análisis de laboratorio de calidad de agua para este punto, se presentan en la Tabla N° 7.

Tabla Nº 7. Resultados de laboratorio de calidad de agua

PARÁMETRO			PUNTOS DE MONITOREO	
		UNIDAD	Quebrada Yarina	ECA ^(a)
			QYAR-1	
Aceit	es y Grasas	mg/L	< 1,00	ausencia de película visible
	os Totales endidos	mg/L	46,5	≤25- 400
Feno	les	mg/L	< 0,001	0,001
Cloru	ros	mg/L	5,05	
Sulfu	ros	mg/L	< 0,03	
Hg	Mercurio	mg/L	0,00021	0,0001
Al	Aluminio	mg/L	4,577	
Sb	Antimonio	mg/L	< 0,0007	
As	Arsénico	mg/L	< 0,0006	0,05
Ва	Bario	mg/L	0,7520	1
Ве	Berilio	mg/L	< 0,0005	
Bi	Bismuto	mg/L	< 0,025	
В	Boro	mg/L	< 0,05	
Cd	Cadmio	mg/L	< 0,0024	0,004
Ca	Calcio	mg/L	262	
Со	Cobalto	mg/L	0,0100	
Cu	Cobre	mg/L	0,0212	0,02
Cr	Cromo	mg/L	< 0,0028	
Sn	Estaño	mg/L	< 0,035	
Sr	Estroncio	mg/L	1,5680	
Р	Fósforo	mg/L	< 1,60	
Fe	Hierro	mg/L	3,73	
Li	Litio	mg/L	0,048	
Mg	Magnesio	mg/L	27,8	
Mn	Manganeso	mg/L	0,251	
Мо	Molibdeno	mg/L	< 0,012	
Ni	Níquel	mg/L	< 0,0063	0,025
Ag	Plata	mg/L	0,0110	



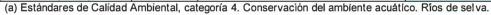




del Ambiente

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la consolidación del Mar de Grau"

PARÁMETRO			PUNTOS DE MONITOREO	
		UNIDAD Quebrada Yarina		ECA ^(a)
			QYAR-1	
Pb	Plomo (*)	mg/L	< 0,004	0,001
K	Potasio	mg/L	10,5	
Se	Selenio	mg/L	< 0,0014	
Si	Sílice	mg/L	141*	
Na	Sodio	mg/L	104	
TI	Talio	mg/L	< 0,15	
Ti	Titanio	mg/L	0,0322	
U	Uranio	mg/L	< 0,07	
V	Vanadio	mg/L	< 0,0032	
Zn	Zinc	mg/L	0,084	0,3
Acen	afteno	ug/L	< 0,01	
Acen	aftileno	ug/L	< 0,01	
Antraceno		ug/L	< 0,01	
Benzo (a) antraceno		ug/L	< 0,01	
	o (a) pireno	ug/L	< 0,01	
Benzo (b) fluoranteno		ug/L	< 0,01	
	o (e) pireno	ug/L	< 0,01	
	o (g,h,i) perileno	ug/L	< 0,01	
	o (k) fluoranteno	ug/L	< 0,01	
Crise		ug/L	< 0,01	
	nzo (a,h) antraceno	ug/L	< 0,01	
	ntreno	ug/L	< 0,01	
	anteno	ug/L	< 0,01	
Fluor		ug/L	< 0,01	
	no (1,2,3-c,d)	ug/L	< 0,01	
Piren		ug/L	< 0,01	
Hidro Petró	carburos de eleo Aromáticos eos (**)	mg/L	< 0,00001	Ausente
Hidrocarburos Totales C5-C10		mg/L	< 0,1	
Hidrocarburos Totales C10-C28 (DRO)		mg/L	1171466	
Hidrocarburos Totales >C28-C40 (Pesados)		mg/L	1366219	
>C5-0		mg/L	2537685	
	carburos Totales -C40 (Suma)	mg/L	2537685	



Incumplió los valores establecidos en el ECA para agua

Nota: Los valores presididos por el símbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración mínima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo.

Fuente: Laboratorio AGQ. Labs & Technological Services. Informes de ensayo SAA-15/01001, SAA-15/01002, SAA-15/00454.



De la Tabla N° 7, se evidencia que los resultados de aceites y grasas, sólidos totales suspendidos, fenoles, arsénico, bario, cadmio, níquel, plomo, zinc y HAPs registraron resultados por debajo de los valores máximos establecidos en el ECA para agua.



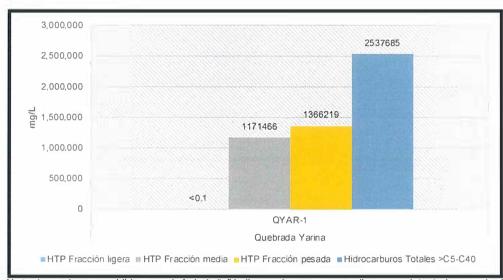
No presenta valor de comparación

^(*) Las concentraciones de plomo son referenciales, debido a que el límite de cuantificación del método de ensayo fue superior al ECA para agua.

^(**) Indicado por el laboratorio como "SUMA HAP", el cual indica la suma de las concentraciones hidrocarburos aromáticos de petróleo cíclicos.

- 45. A continuación se analiza de forma específica los resultados de los parámetros: hidrocarburos totales de petróleo, mercurio y cobre total en agua para el punto QYAR-1, debido a que incumplieron los valores máximos establecidos en el ECA para agua o porque presentaron elevadas concentraciones.
 - a) Hidrocarburos totales de petróleo (HTP)
- 46. La legislación peruana no presenta estándares de comparación para hidrocarburos totales de petróleo (HTP) en ninguna de sus fracciones en los ECA para agua: Categoría 4 para ríos de la Selva.
- 47. En el Gráfico N° 6 se observa que el punto QYAR-1 registró una concentración de 2537685 mg/L para los HTP (suma).

Gráfico Nº 6. Hidrocarburos totales de petróleo (mg/L) en agua



Nota: Los valores presididos por el símbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración mínima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo.

- 48. Como se destaca en el Grafico N° 6, no se registró concentración de HTP fracción ligera en el punto evaluado, lo cual podría deberse a que esta fracción posee una mayor volatilidad, propiedad principal que causa la evaporación de este tipo de HTP¹⁴. Para el caso de HTP fracción media se registró concentración de 1171466 mg/L y para el caso de HTP fracción pesada 1366219 mg/L, respectivamente.
- 49. Las altas concentraciones de HTP (es decir fracción media y pesada) en el punto de monitoreo QYAR-1 podrían deberse a la barrera natural que se encontró durante el monitoreo (ver anexo N° 3), esta barrera estuvo interrumpiendo el cauce natural de la quebrada Yarina, haciendo que los sedimentos y mancha oleosa se acumulen antes de la barrera. Por lo expuesto anteriormente, se puede indicar que los restos de hidrocarburos se habrían acumulado antes de esta barrera, dando como resultado las altas concentraciones en las fracciones media y pesada.







Montoya, et al. (2002). Efectos ambientales y socioeconómicos por el derrame de petróleo en el río Desaguadero. La Paz, Bolivia, pp 12. Disponible en: https://books.google.com.pe/books?id=NArTe4yl8T0C&printsec=frontcovertes-ource-gbs-ge-summary-recad=0#v=onepage&q&f=false. Consultado el 27 de diciembre de 2015.





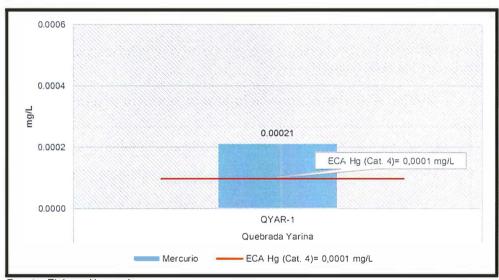
del Ambiente

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la consolidación del Mar de Grau"

b) Mercurio total

En el Gráfico N° 7 se observa que el punto QYAR-1 (ubicado en quebrada Yarina, aquas 50. abajo de la confluencia de la quebrada Zapotillo) registró una concentración de 0,00021 mg/L. Esta concentración de mercurio excedió en un 110% el máximo valor establecido en el ECA para agua.

Gráfico Nº 7. Mercurio total (mg/L) en agua

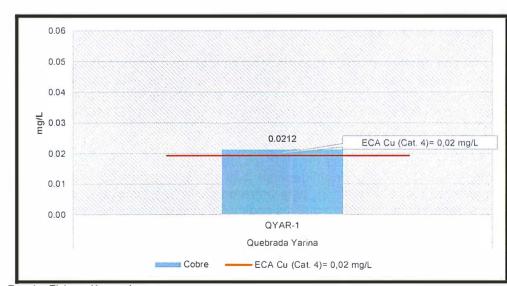


Fuente: Elaboración propia.

c) Cobre total

51. En el Gráfico N° 8 se observa que el punto QYAR-1 registró una concentración de 0,0212 mg/L, el cual excedió en 6% el valor establecido en el ECA para agua.

Gráfico Nº 8. Cobre total (mg/L) en agua









52. La línea base del estudio de impacto ambiental realizado para MAPLE mostró concentraciones de cobre equivalentes a 0,006 mg/L en la quebrada Yarina¹⁵. Sin embargo, los valores de cobre obtenidos en este monitoreo fueron superiores, y debido a que la cantidad puntos fue escasa no es posible confirmar el origen de los resultados obtenidos.

VII.2. Sedimento

- 53. Los resultados de los puntos de monitoreo de sedimento SED-QSAP y SED-QYAR-2 se analizaron de manera independiente del punto de monitoreo SED- QYAR-1, debido a que este último presentó condiciones particulares¹⁶ que hacen inadecuada la comparación de este punto con el resto de puntos.
- 54. Los resultados de la evaluación de calidad de sedimento para los puntos de monitoreo QSAP-SED y QYAR-2-SED se presentan a continuación. Es necesario mencionar que debido a la ausencia legislación nacional sobre estándares de calidad para sedimentos, los resultados obtenidos para sedimentos se compararon con la norma referencial Canadian Environmental Quality Guidelines Sediment Quality Guidelines for Protection of Aquatic Life Fresh water (Tabla N° 8) y con la norma referencial Soil remediation circular 2013 (Tabla N° 9).

Tabla N° 8. Resultados de laboratorio para sedimento comparados con el estándar referencial *Canadian Environmental Quality Guidelines*.

PARÁMETRO			PUNTOS DE I	Canadian Quality G		
		UNIDAD	Quebrada Zapotillo	Quebrada Yarina		
			QSAP-SED	QYAR-2-SED	ISQG ^(a)	PEL(b)
Aceit	es y Grasas	mg/kg	88,0	243		
ΑI	Aluminio	mg/kg	15571	9765		
Sb	Antimonio	mg/kg	< 0,0017	< 0,0017		
As	Arsénico	mg/kg	6,2	3,2	5,9	17
Ва	Bario	mg/kg	113	84,9		
Ве	Berilio	mg/kg	0,910	0,714		
Bi	Bismuto	mg/kg	0,1512	0,1047		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
В	Boro	mg/kg	13,8	15,7	<u></u>	
Cd	Cadmio	mg/kg	0,1302	0,0808	0,6	3,5
Ca	Calcio	mg/kg	18720	8650	DANK ALLE	
Се	Cerio	mg/kg	31,7	24,3		
Со	Cobalto	mg/kg	8,267	5,493		
Cu	Cobre	mg/kg	11,7	7,50	35,7	197
Cr	Cromo	mg/kg	10,9	7,3	37,3	90
Sn	Estaño	mg/kg	0,27	0,01		
Sr	Estroncio	mg/kg	49,8	26,0		
Р	Fosforo	mg/kg	337	247		
Fe	Hierro	mg/kg	18973	12082		
Li	Litio	mg/kg	9,41	5,02		
Mg	Magnesio	mg/kg	3526	2020		
Mn	Manganeso	mg/kg	507	242		

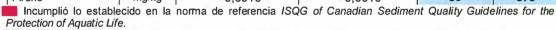




Domus Consultoría ambiental. Agosto, 2007. Estudio de impacto ambiental y social para la reactivación de cuatro pozos de producción, habilitación de un pozo de inyección y el tendido de un ducto Pacaya – Puerto Oriente, Lote 31-E (Pacaya). Vol. II Cap. 1.0 Sub Cap. 1.7, pp 16.

El punto de monitoreo SED-QYAR-1 se realizó en un sector de la quebrada Yarina que poseía una barrera natural conformada por troncos y ramas que en el momento del muestreo creaban una corriente fluvial mínima que albergaba una mancha oleosa de crudo que era acumulado en esa zona (ver Anexo N° 3: Registro fotográfico).

PARÁMETRO			PUNTOS DE I	PUNTOS DE MONITOREO			
		UNIDAD	Quebrada Zapotillo	Quebrada Yarina			
			QSAP-SED QYAR-2-SED		ISQG(a)	PEL(b)	
Hg	Mercurio	mg/kg	< 0,03	< 0,03	0,170	0,486	
Р	Molibdeno	mg/kg	0,491	0,233			
Ni	Níquel	mg/kg	11,0	7,42	900日 医		
Ag	Plata	mg/kg	0,042	0,026			
Pb	Plomo	mg/kg	15,8	10,4	35	91,3	
K	Potasio	mg/kg	1302	741	CHO(4.		
Se	Selenio	mg/kg	1,259	0,772			
Na	Sodio	mg/kg	162	103	15 (18) B		
TI	Talio	mg/kg	< 0,0002	< 0,0002			
Ti	Titanio	mg/kg	12,8	10,9	1611 126		
Th	Torio	mg/kg	3,2001	2,3250	CHE STATE		
u	Uranio	mg/kg	0,5776	0,4316			
V	Vanadio	mg/kg	33,9	21,6			
W	Wolframio	mg/kg	< 0,0017	< 0,0017			
Zn	Zinc	mg/kg	46,0	35,9	123	315	
Acen	afteno	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	6,71	88,9	
Acen	aftileno	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	5,87	128	
Antra	iceno	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	46,9	245	
Benz	o (a) antraceno	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	31,7	385	
Benz	o (a) pireno	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	31,9	782	
Benz	o (b) fluoranteno	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010			
Benz	o (e) pireno	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010			
Benzo (g,h,i) perileno		mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	•••		
Benzo (k) fluoranteno		mg/kg	< 0,0010	< 0,0010			
Crise	eno	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	57,1	862	
Dibenzo (a,h) antraceno		mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	6,22	135	
Fenantreno		mg/kg	< 0,0010	< 0,0010			
Fluoranteno		mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	111	2355	
Fluoreno		mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	21,2	144	
HAP	s (suma)	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010		244	
Inder	no (1,2,3-c,d)	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010			
Piren	0	mg/kg	< 0,0010	< 0,0010	53	875	

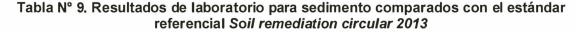


Incumplió lo establecido en la norma de referencia PEL of Canadian Sediment Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life

(b): Probable effect level of Canadian Sediment Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life.

Nota: Los valores presididos por el símbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración mínima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo.

Fuente: Informes de ensayo S-15/21723, S-15/21724 y S-15/21725. Laboratorio AGQ. Labs & Technological Services



		PUNTOS DE N	MONITOREO	
PARÁMETRO	UNIDAD	Quebrada Zapotillo	Quebrada Yarina	Soil remediation
		QSAP-SED	QYAR-2-SED	circular 2013
Hidrocarburos Totales C5-C10	mg/kg	<10	<10	50







⁽a) : Interim freshwater sediment quality guidelines of Canadian Sediment Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life (ISQG)

		PUNTOS DE N			
PARÁMETRO	UNIDAD	Quebrada Zapotillo	Quebrada Yarina	Soil remediation circular 2013	
		QSAP-SED	QYAR-2-SED		
Hidrocarburos Totales >C5-C10	mg/kg	<5	<5	5000	
Hidrocarburos Totales > C10- C28 (DRO)	mg/kg	<5	<5	5000	
Hidrocarburos Totales >C10- C28 (Pesados)	mg/kg	<5	<5	5000	

Incumplió lo establecido la norma de referencia Soil remediation circular 2013.

Nota: Los valores presididos por el símbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración mínima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo. Fuente: Informes de ensayo S-15/21723, S-15/21724 y S-15/21725. Laboratorio AGQ. Labs & Technological Services

- 55. En la Tabla N° 8 se observa que el punto de monitoreo de sedimento denominado QSAP-SED (ubicado en la quebrada Zapotillo) registró las concentraciones más elevadas para los parámetros aluminio, bario, berilio, bismuto, cadmio, calcio, cerio, cobalto, cobre, cromo, estaño, estroncio, fósforo, hierro, litio, magnesio, manganeso, molibdeno, níquel, plata, plomo, potasio, selenio, sodio, torio, uranio y zinc, en comparación con las concentraciones obtenidas en el punto de monitoreo QYAR-2-SED (quebrada Yarina). Sin embargo, ninguno de los puntos mencionados han excedido los valores referenciales de comparación.
- 56. El punto de monitoreo QSAP registró una concentración de 1,20 mg/L para HTP (suma) en agua (ver Tabla N° 5), sin embargo, para el caso de sedimento, este punto de monitoreo registró valores menores al límite de cuantificación para el parámetro de HTP (Ver Tabla N° 9).
- 57. Se sabe que el mecanismo de adsorción¹⁷ es el proceso por el cual el hidrocarburo alcanza los sedimentos; mediante este proceso, las gotas de hidrocarburos dispersas pueden interactuar con las partículas sedimentarias y materia orgánica suspendida en la columna de agua. Entonces las gotas adquieren la densidad necesaria para hundirse lentamente hacia el fondo del río¹⁸. De acuerdo a los resultados presentados en la Tabla N° 5, se observa que el resultado de SST tiene un valor bajo, lo que contribuiría a que la sedimentación del hidrocarburo no se haya producido y por ende el proceso de adsorción no se haya producido hasta la fecha en que fue recolectada la muestra.
- 58. A continuación se analiza de forma específica los resultados del parámetro: hidrocarburos arsénico total en agua para los punto QSAP y QYAR-2, debido a que incumplieron el valor máximo establecido en *Canadian Enviromental Quality Guideline*.

a) Arsénico

59. En esta sección, las concentraciones de arsénico son presentadas en el Gráfico N° 9. De este gráfico, se observa que un punto de monitoreo excedió ligeramente el valor referencial de 5,9 mg/kg establecido en la norma Canadian Enviromental Quality Guidelines – ISQG. Esta concentración fue de 6,2 mg/kg y se registró en el punto de monitoreo QSAP-SED ubicado en la quebrada Zapotillo, el cual excedió aproximadamente en 5% el valor establecido en la norma de referencia; mientras que el punto de monitoreo







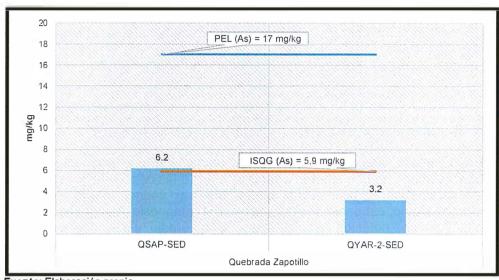
Montoya, et al. (2002). Efectos ambientales y socioeconómicos por el derrame de petróleo en el río Desaguadero. La Paz, Bolivia, pp 14. Disponible en:

https://books.google.com.pe/books?id=NArTe4yl8T0C&printsec=frontcover&source=gbs_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&g&f=false. Consultado el 27 de diciembre de 2015.

¹⁸ ITOPF – International tanker owner ollution federation limited. 2014. Destino de los derrames de hidrocarburos en el medio marino, pp 6. Disponible en: http://www.itopf.com/es/knowledge-resources/documents-quides/document/2-destino-de-los-derrames-de-hidrocarburos-en/. Consultado el 16 de enero de 2016.

ubicado en la quebrada Yarina QYAR-2-SED (3,2 mg/kg) registró una concentración que se encuentran por debajo del valor ISQG establecido en la norma de referencia.

Gráfico Nº 9. Arsénico (mg/kg) en sedimento



- Los resultados de arsénico en todos los puntos de monitoreo de agua registraron concentraciones por debajo del límite de cuantificación del método de ensayo (ver Tabla N° 5). Caso contrario ocurrió en las concentraciones de arsénico en sedimentos (ver Tabla N° 8). Estos resultados podrían estar asociados a los diversos mecanismos (intercambio de iones, adsorción superficial, unión química entre las especies y el material sedimentado y las reacciones químicas para la formación de nuevos componentes insolubles) por los cuales las especies químicas podrían ser retenidas en los sedimentos¹⁹. Sin embargo, en párrafos anteriores se expuso que el proceso de sedimentación no se habría producido hasta la toma de muestra, por lo que las concentraciones de arsénico en sedimentos reportados podrían deberse a antiguos eventos no identificados.
- 61. Las concentraciones de arsénico no exceden la norma Canadian Enviromental Quality Guidelines - PEL, en ninguno de los puntos de monitoreo evaluados, lo cual indica que no se esperan efectos biológicos adversos.
- 62. Como se mencionó al inicio de esta sección, el análisis de los resultados de la evaluación de calidad de sedimento para el punto de monitoreo QYAR-1-SED se realizara de manera diferenciada de los otros puntos debido a la presencia de la barrera natural encontrada en este punto (ver registro fotográfico - Anexo 3). Dichos resultados son presentados en las Tablas N° 10 y 11.





Pinzón, et al. Interacción de los metales pesados entre el sedimento y la columna de agua en el caso del río Bogotá. Universidad Militar Nueva Granada. Colombia, pp 3. Disponible en: http://www.umng.edu.co/documents/10162/745273/V1N1 16.pdf. Consultado el 16 de enero de 2016.

Tabla N° 10. Resultados de laboratorio para sedimento comparados con el estándar referencial *Canadian Environmental Quality Guidelines*

		PUNTOS DE MONITOREO		Canadian Sediment Quality		
PARÁMETRO		UNIDAD	Quebrada Yarina	Guide		
			QYAR-1-SED		PEL(b)	
Aceite	es y Grasas	mg/kg 103				
Al	Aluminio	mg/kg	8242	and the state of		
Sb	Antimonio	mg/kg	< 0,0017			
As	Arsénico	mg/kg	3,3	5,9	17	
Ва	Bario	mg/kg	82			
Ве	Berilio	mg/kg	0,508	Line		
Bi	Bismuto	mg/kg	0,1215		4-16	
В	Boro	mg/kg	16,3	1		
Cd	Cadmio	mg/kg	0,0695	0,6	3,5	
Ca	Calcio	mg/kg	9957			
Се	Cerio	mg/kg	19,3		F 1.4	
Со	Cobalto	mg/kg	4,632	10 Kg 3 Kg		
Cu	Cobre	mg/kg	5,66	35,7	197	
Cr	Cromo	mg/kg	7,3	37,3	90	
Sn	Estaño	mg/kg	< 0,01	Color (Color Color		
Sr	Estroncio	mg/kg	27,3			
Р	Fosforo	mg/kg	260		1 s	
Fe	Hierro	mg/kg	10281	DESCRIPTION OF THE PARTY	<u></u>	
Li	Litio	mg/kg	4,91			
Mg	Magnesio	mg/kg	1872			
Mn	Manganeso	mg/kg	258	Jan		
Hg	Mercurio	mg/kg	< 0,03	0,170	0,486	
P	Molibdeno	mg/kg	0,291		Section	
Ni	Níquel	mg/kg	6,11			
Ag	Plata	mg/kg	0,030			
Pb	Plomo	mg/kg	9,064	35	91,3	
K	Potasio	mg/kg	665			
Se	Selenio	mg/kg	0,201	Sales in the sales	-	
Na	Sodio	mg/kg	94,5			
TI	Talio	mg/kg	< 0,0002			
Ti	Titanio	mg/kg	16			
Th	Torio	mg/kg	2,0148			
U	Uranio	mg/kg	0,3072		- CO 1	
V	Vanadio	mg/kg	19,5			
W	Wolframio	mg/kg	< 0,0017			
Zn	Zinc	mg/kg	29,8	123	315	
Acen	afteno	ug/kg	< 10	6,71	88,9	
_	aftileno	ug/kg	< 10	5,87	128	
Antra	iceno	ug/kg	< 10	46,9	245	
Benz	o (a) antraceno	ug/kg	< 10	31,7	385	
	o (a) pireno	ug/kg	< 10	31,9	782	
	o (b) fluoranteno	ug/kg	< 10			
	o (e) pireno	ug/kg	< 10			
	o (g,h,i) perileno	ug/kg	< 10			
_	o (k) fluoranteno	ug/kg	< 10			
Crise		ug/kg	< 10	57,1	862	
	nzo (a,h)	ug/kg	< 10	6,22	135	
	ntreno	ug/kg	< 10			
	anteno	ug/kg	< 10	111	2355	









del Ambiente

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la consolidación del Mar de Grau"

		PUNTOS DE MONITOREO	Canadian Sediment Quality Guidelines	
PARÁMETRO	UNIDAD	Quebrada Yarina		
		QYAR-1-SED	ISQG ^(a)	PEL(b)
Fluoreno	ug/kg	< 10	21,2	144
HAPs (suma)	ug/kg	< 10		
Indeno (1,2,3-c,d)	ug/kg	< 10		
Pireno	ug/kg	< 10	53	875

Incumplió lo establecido en la norma de referencia ISQG of Canadian Sediment Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life.

Incumplió lo establecido en la norma de referencia PEL of Canadian Sediment Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life

(a) Interim freshwater sediment quality quidelines of Canadian Sediment Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life (ISQG)

(b): Probable effect level of Canadian Sediment Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life. Nota: Los valores presididos por el simbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración mínima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo. Fuente: Informes de ensayo SAA-15/00446, SAA-15/00812, S-15/00813. Laboratorio AGQ. Labs & Technological Services

Tabla N° 11. Resultados de laboratorio para sedimento comparados con el estándar referencial Soil remediation circular 2013

		PUNTOS DE MONITOREO	24 25 2	
PARÁMETRO	UNIDAD	Quebrada Yarina	Soil remediation circular 2013	
		QYAR-1-SED		
Hidrocarburos Totales C5-C10	mg/kg	< 10	5000	
Hidrocarburos Totales >C5-C10	mg/kg	< 5	5000	
Hidrocarburos Totales >C10-C28 (DRO)	mg/kg	< 5	5000	
Hidrocarburos Totales >C10-C28 (Pesados)	mg/kg	< 5	5000	

Incumplió lo establecido la norma de referencia Soil Remediation Circular 2013.

Nota: Los valores presididos por el símbolo "<" indican valores que no pudieron ser detectados por el método de ensayo debido a que no presentaron la concentración mínima del analito que puede ser detectado por el método de ensayo. Fuente: Informes de ensayo SAA-15/00446, SAA-15/00812, S-15/00813. Laboratorio AGQ. Labs & Technological

- 63. En la Tabla N° 10 se observa que el punto de monitoreo de sedimento denominado QYAR-1-SED (ubicado en la quebrada Yarina) registró concentraciones de arsénico, cadmio, cobre, cromo, mercurio, plomo, zinc y HAPs que se encontraron por debajo de los valores establecidos para ISQG y PEL en la norma de referencia Canadian Sediment Quality Guidelines.
- 64. El punto de monitoreo QYAR-1 registró elevada concentración de HTP en agua (ver Tabla N° 7), sin embargo, para el caso de sedimentos, este punto de monitoreo registró valores menores al límite de detección del análisis de laboratorio para el parámetro de HTP (ver Tabla N° 11). Se sabe que el mecanismo de adsorción20 es el proceso por el cual el hidrocarburo alcanza los sedimentos; mediante este proceso, las gotas de hidrocarburos dispersas pueden interactuar con las partículas sedimentarias y materia orgánica suspendida en la columna de agua. Entonces las gotas adquieren la densidad necesaria



https://books.google.com.pe/books?id=NArTe4yI8T0C&printsec=frontcover&source=gbs_ge_summary_r&cad= 0#v=onepage&q&f=false. Consultado el 27 de diciembre de 2015.







para hundirse lentamente hacia el fondo del río²¹. De acuerdo a los resultados presentados en la Tabla N° 7, se observa que el resultado de SST tiene un valor bajo, lo que contribuiría a que la sedimentación del hidrocarburo no se haya producido y por ende el proceso de adsorción no se haya producido hasta la fecha en que fue recolectada la muestra.

VIII. CONCLUSIONES

VIII.1. Calidad de agua

- (i) Se evaluaron tres (3) puntos de monitoreo de agua, los cuales fueron distribuidos de la siguiente forma: uno (1) en la quebrada Zapotillo y dos (2) en la quebrada Yarina. La quebrada Zapotillo es un pequeño afluente de la quebrada Yarina y esta a su vez es afluente de la quebrada Mashiria, la cual es afluente del río Ucayali. Dichos puntos se ubican dentro del Lote 31-B.
- (ii) Para la comparación de resultados de calidad de agua se utilizaron los Estándares de Calidad Ambiental para Agua categoría 4, Conservación del ambiente acuático, ríos de la Selva, aprobados por Decreto Supremo N°002-2008-MINAM.
- (iii) Los valores de pH, oxígeno disuelto, aceites y grasas, fenoles, arsénico, bario, cadmio, níquel, plomo y zinc obtenidos en todos los puntos de monitoreo presentaron concentraciones que cumplen con lo establecido en el ECA para agua.
- (iv) Las concentraciones de mercurio total en los tres puntos de monitoreo ubicados en las quebradas Zapotillo y Yarina, excedieron el valor límite de mercurio (0,0001 mg/L) establecido en los ECA para agua, mientras que el cobre total registrado para los puntos ubicados en la quebrada Yarina, excedieron el valor límite de cobre (0,02 mg/L).
- (v) En el punto de monitoreo QSAP se registró una concentración de 1,20 mg/L de hidrocarburos totales (suma) y una concentración de hidrocarburos aromáticos en QSAP registró 0,000749 mg/L.
- (vi) En punto de monitoreo QYAR-1 se registró una concentración de 2537685 mg/L de hidrocarburos totales (suma), lo cual se debe a la acumulación de sólidos y mancha oleosa producto de una barrera natural que se encontró durante el monitoreo, la cual impide el cauce normal de la quebrada Yarina.

VIII.2. Sedimento

SUBDIRE

- (vii) Se evaluó la calidad de sedimento fluvial en tres (3) puntos de monitoreo distribuidos de la siguiente forma: uno (1) en la quebrada Zapotillo y dos (2) en la quebrada Yarina.
- Los resultados fueron evaluados con los Estándares de Calidad Ambiental Canadiense para sedimentos de cuerpos de agua dulce *Canadian Sediment Quality Guidelines ISQG y/o PEL*. Adicionalmente los resultados de hidrocarburos totales fueron comparados con la norma internacional Soil remediation circular 2013.
- (viii) Las concentraciones de cadmio, cobre, cromo, mercurio, plomo, zinc y HAPs obtenidas en todos los puntos de monitoreo de sedimentos cumplen con los valores referenciales establecidos en las *ISQG* y *PEL*.

ITOPF – International tanker owner ollution federation limited. 2014. Destino de los derrames de hidrocarburos en el medio marino, pp 6. Disponible en: http://www.itopf.com/es/knowledge-resources/documents-guides/document/2-destino-de-los-derrames-de-hidrocarburos-en/. Consultado el 16 de enero de 2016.







- (ix) La concentración de arsénico obtenida de 6,2 mg/kg en el punto de monitoreo QSAP-SED (quebrada Zapotillo) excedió el valor establecido en la norma de referencia ISQG.
- Las concentraciones de hidrocarburos totales de petróleo cumplen con los valores (x)establecidos en la norma de referencia Soil Remediation Circular 2013.

IX. **RECOMENDACIONES**

- (i) Remitir una copia del presente informe a la Dirección de Supervisión para los fines correspondientes.
- (ii) Remitir una copia del presente informe a la Oficina Desconcentrada de Loreto para los fines correspondientes.
- Remitir una copia del presente informe a la Comunidad Nativa Nuevo Sucre para los fines (iii) correspondientes.

Atentamente,

CATHERINE DÁVILA ARENAS

Tercero Evaluador Dirección de Evaluación IVONNE DURAN LANDA

Tercero Evaluador Dirección de Evaluación

Lima, 2 9 ABR, 2016

Visto el Informe N° Q 80 -2016-OEFA/DE-SDCA y habiéndose verificado que se encuentra enmarcado dentro de la función evaluadora, así como su coherencia normativa; la Subdirectora de Evaluación de la Calidad Ambiental recomienda su APROBACIÓN a la Dirección de Evaluación, razón por la cual se TRASLADA el presente Informe.

Atentamente,

ADY CHINCHAY TUESTA

Subdirectora de Evaluación de la Calidad Ambiental

Dirección de Evaluación

Lima, 29 ABR, 2016

Visto el Informe N° 980 -2016-OEFA/DE-SDCA, y en atención a la recomendación de la Subdirección de Evaluación de la Calidad Ambiental, la Dirección de Evaluación ha dispuesto aprobar el presente Informe.

Atentamente.

GIULIANA BECERRA CELIS Directora de Evaluación (e)

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Anexo 1 Documento sustentatorio para la realización del monitoreo

"Segundo Decenio Internacional de los Pueblos Indígenas del Mundo"

"AÑO DE LA DIVERSIFICACION PRODUCTIVA Y EL FORTALECIMIENTO DE LA EDUCACION"

Nuevo Sucre, 05 de Mayo del 2015.

CARTA N°008-2015-CC.NN-NUEVO SUCRE

SEÑOR: ORGANISMO DE EVALUACION Y FISCALIZACION AMBIENTAL (OEFA)

ASUNTO: DENUNCIAMOS DAÑOS Y CONTAMINACION AMBIENTAL

Por medio de la presente nos dirigimos ante Usted, para saludarlo cordialmente a nombre de la comunidad Nativa Nuevo Sucre, comprensión del distrito de Contamana, provincia de Ucayall, región Loreto al mismo tiempo para manifestarle lo siguiente:

El presente documento venimos denunciando el presunto dellto contra el patrimonio en la modalidad de DAÑOS AGRAVADOS y Delito Ambiental en la Modalidad de Contaminación del Ambiente, contra la empresa Maple Gas Corporation del Perú, con domicilio en la carretera Petro-Pacaya de esta ciudad de Contamana, por cuanto con fecha 27 de Abril del 2015, aproximadamente a horas 11:30 pm, cuando uno de nuestros comuneros se encontraba realizando pesca nocturna a la altura de la quebrada Yarina, pudo evidenciar la presencia de derrame de petróleo crudo, proveniente del Tubo de Conductor de Pacaya a Instalaciones Puerto Oriente de la Propiedad de la Empresa Petrolera MAPLE GAS CORPORATION DEL PERU, dicho vertimiento se venían dando producto del rotura del Tubo conductor ubicado a la altura de la Quebrada Zapote, derramándose aproximadamente 100 barriles de petróleo crudo sobre la tierra, la vegetación y las aguas de la quebrada Yarina, quebrada zapote, así como de las quebrada Mashiria y quebrada yarinlllo, aguas que viene siendo de vital Importancia para la población de la comunidad para el consumo diario directo, preparar nuestros alimentos, para lavar, sin embargo, a la fecha al estar contaminado con residuos de petróleo crudo, hemos restringido nuestro consumo a efectos de prevenir el ascenso de las intoxicaciones o malestares que se vienen generando en nuestra comunidad producto del consumo, toda vez que a simple vista se puede apreciar que dichas fuentes de agua se encuentran contaminadas con rasgos de petróleo crudo, así mismo que aparte de atentar contra el medio ambiente, atenta contra nuestra salud y vida animal, es así como muestra de ello se tiene animales muertos, ausentismo de peces para nuestro consumo alimentario, entre otros.

Señor; OEFA debemos manifestar que la empresa Maple Gas Corporation del Perú, por comunicación nuestra, recién han tomado conocimiento del vertimiento de petróleo crudo a varias horas de estar produciendo el derrame, quienes luego se pusieron a activar su Plan de Contingencia, sin embargo, por lo irrisorio del trabajo realizado, no se ha podido mitigar la contaminación provocada el agua, suelo, vegetación y animales, tanto es así, que para mejor muestra de los hechos adjuntamos al presente las fotos y videos de los hechos puesto a su conocimiento, del cual se puede denotar el volumen del restos de petróleo crudo que existe en todo recorrido de las quebradas arriba mencionadas.

Por otro lado, debemos manifestar que nuestros hermanos comuneros, viene sufriendo intensos dolores de cabeza, fiebres altas, intoxicaciones de piel, fuertes náuseas y diarreas continuas, producto del derrame de petróleo crudo o el consumo de aguas contaminadas, los cuales a su vez

viene provocando intensos daños a las personas a punto de seguir agravándose, por cuanto la empresa Maple Gas Corporation del Perú, poco o nada viene haciendo para mitigar en su totalidad los probables daños que habrían provocado con este vertimiento de petróleo crudo, los cuales por Imperio de la Ley, corresponde realizar las investigaciones pertinentes.

Que, para mejor ilustrar, los hechos que son de materia de denuncia, adjuntamos a la presente Paneux Fotográfico.

Atentamente;

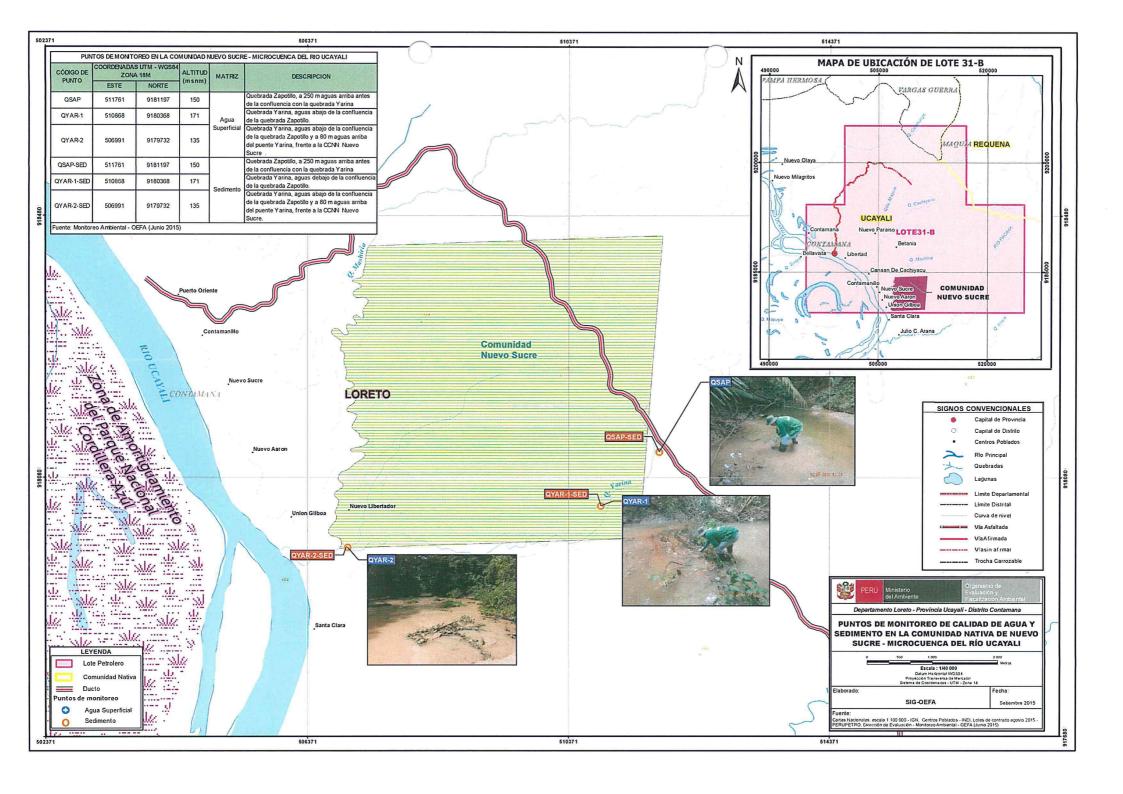
OSCAR OCHAVANO BUENAPICO

Jufe de la Comunidad

LUCY SHAHUANO BUENAPICO Agenta Municipal

RONALD BARTRA TUESTA Teniente Gobernador

Anexo 2 Mapa de Ubicación



Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Anexo 3 Registro fotográfico

Ministerio del Ambiente

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la consolidación del Mar de Grau"

REGISTRO FOTOGRÁFICO

Fotografía N° 1. Toma de muestras en el punto de monitoreo de agua QSAP

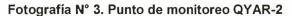


Fotografía N° 2. Toma de muestras en el punto de monitoreo de calidad de agua QYAR-1



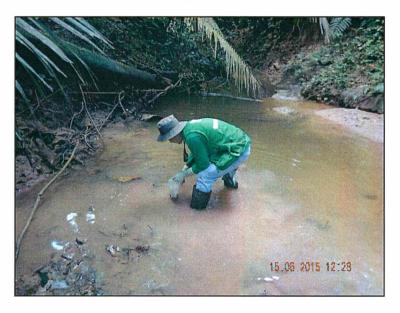
Ministerio del Ambiente

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la consolidación del Mar de Grau"





Fotografía Nº 4. Toma de muestras en el punto de monitoreo de sedimento QSAP-SED





Fotografía N° 5. Toma de muestras en el punto de monitoreo de sedimento QYAR-1-SED



Anexo 4 Certificados de calibración de los equipos de monitoreo



ISO 9001 Certified

TEST CERTIFICATE for the

MODEL NUMBER

HQ40d

SERIAL NUMBER	DATE TESTED
130600089204	12/16/2014

	Minimum Limit	Maximum Limit	Actual
KEYPAD TEST	1		PASS
DISPLAY TEST			PASS
PROBE RECOGNITION			PASS
BATTERY ON CURRENT	0.001 A	0.12 A	0.0065 A
BATTERY OFF CURRENT	0.000 A	.0002 A	0.0002 A
			The second secon

Test equipment used for the verification of Hach manufactured instruments is calibrated using standards traceable to National Institute of Standards and Technology (NIST) standards. Where such standards do not exist, the basis for calibration is documented.

TEST CERTIFICATE, part of document 11226-20-HQ0001

FOR TECHNICAL ASSISTANCE, PRICE INFORMATION AND ORDERING:

In the U.S.A. -Call toll-free 800-227-4224

Outside the U.S.A. - Contact the HACH office or distributor serving you.

On the Worldwide Web - www.hach.com; E-mail techhelp@hach.com

FAX: (970) 669-2932

CALIBRATION TEST CERTIFICATE - Page 1 of 1 - pH Probe

Model	Serial Number	Date-time	Result
PHC10101	131562561003	9/5/2014	PASS

Tested characteristic	Min	Max	Value	
Probe recognition				PASS
Physical inspection				PASS
Reference temperature (°C)	15	30	20.69	PASS
Diff. temperature probe vs ref. (°C)	-0.3	.3	-0.14	PASS
Calibration temperature (°C)	15	35	20.83	PASS
Temperature homogeneity (°C)	-1	1	0.28	PASS
pH 4 reading (mV)	154	199	173.7	PASS
pH 7 reading (mV)	-18	18	4.92	PASS
pH 10 reading (mV)	-199	-154	-169.33	PASS
Slope (mV) at ambient temp.	-61.16	-55.54	-56.70	PASS
Slope (mV) adjusted to 25°C	-62.0	-56.3	-57.48	PASS
Slope (%)	95	102.5	97.15%	PASS
Response time (pH 7-4 T _{95% sec})	0	20	4.47	PASS
Response time (pH 7-10 T _{95% scc})	0	20	0.36	PASS
pH 4 Stabilization Time (sec)	0	40	18.53	PASS
pH 7 Stabilization Time (sec)	0	40	7.87	PASS
pH 10 Stabilization Time (sec)	0	40	4.08	PASS

	Nominal	Type	Batch number
Buffer 1	4.005 ±0.010 at 25°C	pH4	See note
Buffer 2	7.000 ±0.010 at 25°C	pH7	See note
Buffer 3	10.000 ±0.010 at 25°C	PH10	See note

The quality control test criteria listed above ensures superior electrode performance over the warranted life of the probe when proper storage, calibration, and usage instructions published in the product manual are followed.

The pH standard buffers used during probe testing and initial factory calibration are certified by an accredited independent organization as to their pH value, their uncertainty (k = 2), and are completely traceable to primary standards. IntelliCALTM probe temperature accuracy is a comparative measurement versus a temperature measurement device that has been calibrated and certified by an accredited external agency.

For Technical Service, Price Information and Ordering in the U.S.A. call toll-free 800-227-4224. Outside the U.S.A. contact the Hach Office or Distributor serving you. On the Worldwide Web visit www.hach.com; E-mail: techhelp@hach.com.

Model	Serial Number	Date	Quality Check	
CDC40101	131552583015	9/4/2014	PASS	

Tested Characteristic	Min	Max	Value	
Probe Recognition				PASS
Physical Inspection				PASS
Reference Temperature (°C)	15	30	20.43	PASS
Diff. Temperature probe vs ref. (°C)	-0.3	0.3	0.11	PASS
Calibration Temperature (°C)	15	35	20.54	PASS
Cell Constant (cm-1)	0.38	0.44	0.39	PASS

	Nominal	Туре
Standard 1	1000 uS @25°C	NaCl

Test equipment used for the verification of Hach manufactured instruments is calibrated using standards traceable to National Institute of Standards and Technology (NIST) standards. Where such standards do not exist, the basis for calibration is documented.

FOR TECHNICAL ASSISTANCE, PRICE INFORMATION AND ORDERING: In the U.S.A. -Call toll-free 800-227-4224

Outside the U.S.A. - Contact the HACH office or distributor serving you.

On the Worldwide Web - www.hach.com; E-mail techhelp@hach.com

HACH COMPANY
WORLD HEADQUARTERS
Telephone: (970) 669-3050
FAX: (970) 669-2932



ISO 9001 Certified TEST CERTIFICATE For the LDO and LBOD Probe

Serial Number	Model Number	Sensor Cap Lot	Date
132002592006	LDO10101	3176	9/19/2014

CHARACTERISTIC	STANDARD	RESULT
Physical Inspection	Pass/Fail	PASS
Probe Recognition Verification of probe's communication function	Pass/Fail	PASS
% Saturation Reading At 100% air saturated water after calibration	99% - 101%	100.00
Slope Multiplier used for calibrating the probe	.75 - 1.25	1.03
Reference Temperature Reading Temperature measured by reference instrument	-	25.08
Probe Temperature Reading Must be within +/- 0.3C of reference reading.	-	24.94
Reference Pressure in mbar Pressure measured by reference instrument		851.20
Probe Pressure in mbar Must be within +/- 4 mbar of reference reading	-	851_49

Test equipment used for the verification of Hach manufactured instruments is calibrated using standards traceable to National Institute of Standards and Technology (NIST) standards. Where such standards do not exist, the basis for calibration is documented.

FOR TECHNICAL ASSISTANCE, PRICE INFORMATION AND ORDERING: lu the U.S.A.—Call toll-free 800-227-4224

Outside the U.S.A.—Contact the HACH office or distributor serving you.

On the Worldwide Web—<u>www.hach.com</u>; E-mail techhelp@hach.com

HACH COMPANY WORLD HEADQUARTERS Telephone: (970) 669-3050 FAX: (970) 669-2932

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú" "Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Anexo 5 Informes de ensayo



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL-DA CON **REGISTRO Nº LE-072**





Registro N'LE - 072

INFORME DE ENSAYO

Tipo Muestra:

Estudio

Río

Registrada en:

PNT Muestreo

AGQ Perú

SAA-15/01001 TDR N° 2197

Centro Análisis:

Cliente:

AGQ Perú

OEFA

AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542

SAN ISIDRO LIMA

Cod Cliente

Domicilio:

106327

Contrato: PE15-0028-AMB

Cliente tercero

Legislación EVALUACION DE LA CONFORMIDAD LEGAL

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

os Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, AGQ quardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Fecha Emisión 12/8/15

Yoel Iñigo CQP 826

Resp. Lab. Inorgánico

Los resultados de los ensayos no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como un certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL-DA CON **REGISTRO Nº LE-072**



Registro N'LE -072

INFORME DE ENSAYO

Estudio

SAA-15/01001 TDR N° 2197

MUESTRAS

N° de Referencia: Descripción: A-15/24628 TDR N° 2197 / QSAP HORA DE MUESTREO:	Rev. Análisis: A-1221-PE	Lugar de Muestreo: Punto de Muestrec CONTAMANA-UCAYALI-LORETO QSAP	Fecha Recepción: Fecha Toma Muestra: 22/6/15 16/6/15	Fecha Inicio: Fecha Fin: 23/6/15 24/7/15
A-15/24632 TDR N° 2197 / QYAR-1	A-1221-PE	CONTAMANA-UCAYALI-LORETO QYAR-1	22/6/15 16/6/15	23/6/15 24/7/15
ORA DE MUESTREO A-15/24634 TDR N° 2197 / QYAR-2 HORA DE MUESTREO	A-1221-PE	CONTAMANA-UCAYALI-LORETO QYAR-2	22/6/15 16/6/15	23/6/15 24/7/15

Nota: L.C.: Límite de Cuantificación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas er el anexo técnico adjunto. Los parámetros marcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.





LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL-DA CON REGISTRO Nº LE-072



Registro N'LE - 072

INFORME DE ENSAYO

Estudio

SAA-15/01001 TDR N° 2197

		RESULTA	DOS ANALÍTICOS	
Parámetro	A-15/24628 QSAP	A-15/24632 QYAR-1	A-15/24634 QYAR-2	Unidades CMA
niones -				
Cloruros	3,60	5,05	15,7	mg/L
etales Totales				
Aluminio Total	< 0,032	4,577	9,519	mg/L
Antimonio Total	< 0,0007	< 0,0007	< 0,0007	mg/L
Arsénico Total	< 0,0006	< 0,0006	< 0,0006	mg/L
Bario Total	0,2933	0,7520	0,8807	mg/L
Berilio Total	< 0,0005	< 0,0005	< 0,0005	mg/L
Bismuto Total	< 0,025	< 0,025	< 0,025	mg/L
Boro Total	< 0,05	< 0,05	< 0,05	mg/L
Cadmio Total	< 0,0024	< 0,0024	< 0,0024	mg/L
Calcio Total	117	262	238	mg/L
Cobalto Total	< 0,0066	0,0100	0,0178	mg/L
Cobre Total	< 0,0036	0,0212	0,0328	mg/L
Cromo Total	< 0,0028	< 0,0028	< 0,0028	mg/L
Estaño Total	< 0,035	< 0,035	< 0,035	mg/L
Estroncio Total	0,7195	1,5680	1,2262	mg/L
Fósforo Total	< 1,60	< 1,60	< 1,60	mg/L
Hierro Total	0,07	3,73	10,5	mg/L
Litio Total	< 0,014	0,048	0,041	mg/L
Magnesio Total	12,1	27,8	23,8	mg/L
Manganeso Total	0,044	0,251	0,464	mg/L
Molibdeno Total	< 0,012	< 0,012	< 0,012	mg/L
Niquel Total	< 0,0063	< 0,0063	0,0100	mg/L
Plata Total	< 0,0019	0,0110	0,0060	mg/L
Plomo Total	< 0,004	< 0,004	< 0,004	mg/L
Potasio Total	3,14	10,5	10,2	mg/L
Selenio Total	< 0,0014	< 0,0014	< 0,0014	mg/L
Silice Total	33,2	(141)	(171)	mg/L
Sodio Total	32,2	104	84,6	mg/L
Talio Total	< 0,15	< 0,15	< 0,15	mg/L
Titanio Total	< 0,0042	0,0322	0,0636	mg/L
Uranio Total	< 0,07	< 0,07	< 0,07	mg/L
Vanadio Total	< 0,0032	< 0,0032	< 0,0032	mg/L
Zinc Total	0,021	0,084	0,198	mg/L
ros Parámetros Físico-Quími				
Aceites y Grasas	< 1,00	< 1,00	< 1,00	mg/L
Azufre Total	34,7	88,1	44,2	mg/L
Fenoles	< 0,001	< 0,001	< 0,001	mg/L
Sólidos Totales en Suspensión (TSS)	6,50	46,5	81,0	mg/L
Sulfuros	< 0,03	< 0,03	< 0,03	mg/L

() Los resultados de Silice superan el rango máximo por lo que representan valores referenciales.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL-DA CON REGISTRO Nº LE-072



Registro N'LE - 072

INFORME DE ENSAYO

Estudio

SAA-15/01001 TDR N° 2197

		ANEXO TEC	CNICO		
Parámetro	PNT	Técnica	Incert	Rango (1)	Legislación
Aniones -					
Cloruros	SM 4500-CI- B Ed 22	Volumetria	±5%	0,25 - 30000 mg/L	
Metales Totales		Very large and the			
Aluminio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±10%	0,032 - 20 mg/L	
Antimonio Total	EPA 200.5 Rev. 4.2	Espect ICP-OES	±22%	0,0007 - 20 mg/L	
Arsénico Total	EPA 200.5 Rev. 4.2	Espect ICP-OES	±10%	0,0006 - 20 mg/L	
Bario Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±10%	0,0012 - 20 mg/L	
Berilio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±10%	0,0005 - 20 mg/L	
* Bismuto Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±12%	0,025 - 20 mg/L	
Boro Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±14%	0,05 - 20 mg/L	
Cadmio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±8%	0,0024 - 20 mg/L	
Calcio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±11%	0,325 - 1000 mg/L	
Cobalto Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±16%	0,0066 - 20 mg/L	
Cobre Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±8%	0,0036 - 20 mg/L	
Cromo Total	EPA 200.7 Rev. 4,4	Espect ICP-OES	±21%	0,0028 - 20 mg/L	
Estaño Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±11%	0,035 - 20 mg/L	
Estroncio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±12%	0,0037 - 20 mg/L	
Fósforo Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±13%	1,6 - 1000 mg/L	
Hierro Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±17%	0,04 - 20 mg/L	
Litio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±8%	0,014 - 20 mg/L	
Magnesio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±27%	0,31 - 1000 mg/L	
Manganeso Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±8%	0,002 - 20 mg/L	
Molibdeno Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±8%	0,012 - 20 mg/L	
Niquel Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±11%	0,0063 - 20 mg/L	
Plata Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±10%	0,0019 - 20 mg/L	
Plomo Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±14%	0,004 - 20 mg/L	
Potasio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±16%	0,85 - 1000 mg/L	
Selenio Total	EPA 200.5 Rev. 4.2	Espect ICP-OES	±7%	0,0014 - 20 mg/L	
Silice Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±13%	2,67 - 42,78 mg/L	
Sodio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±12%	0,265 - 1000 mg/L	
Talio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±13%	0,15 - 20 mg/L	
Titanio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±8%	0,0042 - 20 mg/L	
* Uranio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±15%	0,07 - 20 mg/L	
Vanadio Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±8%	0,0032 - 20 mg/L	
Zinc Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±8%	0,003 - 20 mg/L	
Otros Parámetros Físico-Químicos					
Aceites y Grasas	SM 5520B Ed 22	Gravimetría	±22%	1 - 1000 mg/L	
Azufre Total	EPA 200.7 Rev. 4.4	Espect ICP-OES	±22%	3,5 - 10000 mg/L	
Fenoles	SM 5530 B,C,D Ed 22	Espect UV-VIS	±18%	0,001 - 1 mg/L	
Sólidos Totales en Suspensión (TSS		Gravimetría	±13%	2 - 10000 mg/L	
Sulfuros	SM 4500-S-2 G Ed 22	Electrometria	±15%	0,03 - 100 mg/L	
(1) El rango mínimo se corresponde o		ción, a partir del cual c	uantificamos	S	





AGQ Perú

Tipo Muestra:

Rio

Registrada en:

AGQ Perú

Centro Análisis:

Cliente:

OEFA

Estudio

SAA-15/01002

PNT Muestreo

Domicilio:

AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542

SAN ISIDRO LIMA

Lugar de muestreo CO

CONTAMANA-UCAYALI-LORETO

Cod Cliente:

106327

Descripción

TDR N° 2197

Contrato:

PE15-0028-AMB

Cliente tercero:

Legislación

EVALUACION DE LA CONFORMIDAD LEGAL

A continuación se expone el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

os Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, .3Q guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Fecha Emisión

14/7/15

Yoel Iñigo CQP 826

Resp. Lab. Inorgánico

Liliana Elizabeth Dedios Alegria

Resp. Lab. Orgánico

Los resultados de los ensayos no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como un certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce.





Estudio

SAA-15/01002

MUESTRAS

N° de Referencia: Rev Descripción: A-15/24629 TDR N° 2197 / QSAP HORA DE MUESTREO= 12:12	A-1148-PE	Lugar de Muestreo: Punto de Muestreo: CONTAMANA-UCAYALI-LORETO QSAP	Fecha Recepción: Fecha Toma Muestra: 22/6/15 16/6/15	Fecha Inicio: Fecha Fin: 23/6/15 14/7/15
A-15/24633 TDR N° 2197 / QYAR-1 'ORA DE MUESTREO= 14:05	A-1148-PE H	CONTAMANA-UCAYALI-LORETO QYAR-1	22/6/15 16/6/15	23/6/15 11/8/15
A-15/24635 TDR N° 2197 / QYAR-2 HORA DE MUESTREO= 15:30	A-1148-PE H	CONTAMANA-UCAYALI-LORETO QYAR-2	22/6/15 16/6/15	23/6/15 14 <i>П</i> /15

Nota: L.D.T.: Limite de Determinación. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros marcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.





		RESULTA	ADOS ANALÍTICOS		
Parámetro	A-15/24629	A-15/24633	A-15/24635	Unidades	CMA
	QSAP	QYAR-1	QYAR-2		
Metales Totales					
Mercurio Total	0,00015	0,00021	0,00017	mg/L	
Hidrocarburos					
Hidrocarburos Totales >C10-C28 (DRO)	0,50	1171466	< 0,05	mg/L	
* Hidrocarburos Totales >C10-C40 (Suma)	1,20	2537685	< 0,05	mg/L	
Hidrocarburos Totales >C28-C40 (Pesados)	0,70	1366219	< 0,05	mg/L	
Hidrocarburos Totales >C5-C40	1,20	2537685	< 0,05	mg/L	
Hidrocarburos Totales C5-C10	< 0,1	< 0,1	< 0,1	mg/L	





Estudio

SAA-15/01002

ANEXO TECNICO						
Parámetro	PNT	Técnica	Incert	Rango (1)	Legislación	
Hidrocarburos						
Hidrocarburos Totales >C10-C28 (DRO)	EPA-8015C	Cromat CG FID	±13%	0,05 - 3000000 mg/L		
* Hidrocarburos Totales >C10-C40 (Suma)	EPA-8015C	Cromat CG FID	-	0,05 - 3000000 mg/L		
Hidrocarburos Totales >C28-C40 (Pesados) EPA-8015C	Cromat CG FID	±18%	0,05 - 3000000 mg/L		
* Hidrocarburos Totales >C5-C40	EPA-8015C	Cromat CG FID	-	0,05 - 3000000 mg/L		
Hidrocarburos Totales C5-C10	EPA-8015C	Cromat CG FID	±9%	0,1 - 3000000 mg/L		
Metales Totales						
Mercurio Total	UNE-EN ISO 17852	Espect AFS		8E-05 - 0,01 mg/L		

(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.





Los Planémetros marcados con (") y tos resultados entre panémesia, no estan amparados por la Adreditación de ENAC

INFORME DE ENSAYO

AGQ España

Tipo Muestra:

Río

Registrada en:

AGQ Perú

Centro Análisis:

Cliente:

OEFA

Estudio

SAA-15/00454

PNT Muestreo

Domicilio:

AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542

SAN ISIDRO LIMA

Lugar de muestreo

CONTAMANA - UCAYALI - LORETO

Cod Cliente:

106327

Descripción

TDR N° 2197

Contrato:

PE15-0080-AMB

Cliente tercero:

Legislación

EVALUACION DE LA CONFORMIDAD LEGAL

A continuación se expone el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

os Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, AGQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Fecha Emisión 7/7/15 Cross de Cross

Mª del Mar Del Valle García Resp. Lab. Orgánico

Autorizaciones - Homologaciones

EMPRESA COLABORADORA MINISTERIO MEDIO AMBIENTE. - AUTORIZACION POR PARTE CONSEJERIA AGRICULTURA DE LA JUNTA DE ANDALUCIA.
- ENTIDAD COLABORADORA DE LA CONSEJERIA MEDIO AMBIENTE DE LA JUNTA DE ANDALUCIA (ECCMA). - AUTORIZACION DE LA CONSEJERIA
AGRICULTURA DE LA COMUNIDAD VALENCIANA. - HOMOLOGACION DE LA CONSEJERIA AGRICULTURA DE CASTILLA LA MANCHA

Labs & Technological Services AGQ, S.L.

www.agg.com.es





Estudio

SAA-15/00454

MUESTRAS

Nº de Referencia: Rev. Descripción: A-15/24630 TDR № 2197 / QSAP HORA DE MUESTREO= 12:12 H	Análisis: A-2100 (HAPs_15)	Lugar de Muestreo: Punto de Muestreo: CONTAMANA-UCAYALI-LORETO QSAP	Fecha Recepción: Fecha Toma Muestra: 22/6/15 16/6/15	Fecha Inicio: Fecha Fin: 23/6/15 7/7/15
A-15/24631 TDR N° 2197 / QYAR-1 'HORA DE MUESTREO= 14:05 H	A-2100 (HAPs_15)	CONTAMANA-UCAYALI-LORETO QYAR-1	22/6/15 16/6/15	23/6/15 14/7/15
A-15/24636 TDR N° 2197 / QYAR-2 HORA DE MUESTREO= 15:30 H	A-2100 (HAPs_15)	CONTAMANA-UCAYALI-LORETO QYAR-2	22/6/15 16/6/15	23/6/15 7/7/15

Nota: L.D.T.: Limite de Determinación. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros marcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.







Eas Parámetres marcedes con (1) y los resultedos entre parámetra, no estan emparática por la Adrecidación de ENAC

INFORME DE ENSAYO

Estudio

SAA-15/00454

			RESULTA	ADOS ANALITICOS	
	Parametro	A-15/24630 QSAP	A-15/24631 QYAR-1	A-15/24636 QYAR-2	Unidades CMA
*	Acenaftileno	0,015	< 0,01	< 0,01	µg/L
H	APs				
*	Acenafteno	0,022	< 0,01	< 0,01	μg/L
*	Antraceno	< 0,01	< 0,01	< 0,01	μg/L
	Benzo (a) antraceno	0,070	< 0,01	< 0,01	μg/L
	Benzo (a) pireno	0,100	< 0,01	< 0,01	μg/L
	Benzo (b) fluoranteno	< 0,01	< 0,01	< 0,01	μg/L
	Benzo (e) pireno	0,058	< 0,01	< 0,01	µg/L
	Benzo (g,h,i) perileno	< 0,01	< 0,01	< 0,01	μg/L
	Benzo (k) fluoranteno	< 0,01	< 0,01	< 0,01	μg/L
*	Criseno	0,343	< 0,01	< 0,01	μg/L
	Dibenzo (a,h) antraceno	0,043	< 0,01	< 0,01	μg/L
*	Fenantreno	< 0,01	< 0,01	< 0,01	µg/L
*	Fluoranteno	0,043	< 0,01	< 0,01	μg/L
*	Fluoreno	< 0,01	< 0,01	< 0,01	µg/L
	Indeno (1,2,3-c,d) pireno	< 0,01	< 0,01	< 0,01	μg/L
*	Pireno	0,071	< 0,01	< 0,01	µg/L
*	SUMA HAP	0,749	< 0,01	< 0,01	μg/L

agq@agq.com.es





Los Parámetros marcados con (*) y los resultados entre parámetic, no estan amparisdos por la Acrediación de ENAC

INFORME DE ENSAYO

Estudio

SAA-15/00454

		ANEXO TEC	CNICO			
Parámetro	PNT	Técnica	Incert	Rango (1)	Legislación	
* Acenaftileno	PE-615	Cromatog CG/MS	•	0,01 - 10 µg/L		
HAPs						
* Acenafteno	PE-615	Cromatog CG/MS	-	0,01 - 100 µg/L		
* Antraceno	PE-615	Cromatog CG/MS	-	0,01 - 100 µg/L		
Benzo (a) antraceno	PE-615	Cromatog CG/MS	±33%	0,01 - 100 µg/L		
Benzo (a) pireno	PE-615	Cromatog CG/MS	±33%	0,01 - 100 µg/L		
Benzo (b) fluoranteno	PE-615	Cromatog CG/MS	±33%	0,01 - 100 μg/L		
Benzo (e) pireno	PE-615	Cromatog CG/MS	±33%	0,01 - 100 µg/L		
Benzo (g,h,i) perileno	PE-615	Cromatog CG/MS	±33%	0,01 - 100 µg/L		
Benzo (k) fluoranteno	PE-615	Cromatog CG/MS	±33%	0,01 - 100 μg/L		
* Criseno	PE-615	Cromatog CG/MS	-	0,01 - 100 µg/L		
Dibenzo (a,h) antraceno	PE-615	Cromatog CG/MS	±33%	0,01 - 100 μg/L		
* Fenantreno	PE-615	Cromatog CG/MS	-	0,01 - 100 µg/L		
* Fluoranteno	PE-615	Cromatog CG/MS	-	0,01 - 100 µg/L		
* Fluoreno	PE-615	Cromatog CG/MS	-	0,01 - 100 µg/L		
Indeno (1,2,3-c,d) pireno	PE-615	Cromatog CG/MS	±33%	0,01 - 100 µg/L		
* Pireno	PE-615	Cromatog CG/MS	-	0,01 - 10 µg/L		
* SUMA HAP	PE-615	Cromatog CG/MS	±33%	0,01 - 100 μg/L		
(1) El rango mínimo se corresponde	e con el límite de Determina	ción, a partir del cual cuantificamo:	S.			

01001

500-15 10042 H

OEF/	TRAINCHAS V AMEDINA	ENERALES	CADENA DE CUS	STODIA			(200	cción de Evalu			TDRN	21	97-	2015	O/-3e	01
Nombre o razón social		The state of the s	CALIZACIÓN AMBIENT	ΔΙ	MALE MARKET	Policina Policina			T		ESTRA (Soll		1) 4 8 8 8 B B			THE PERSON NAMED IN	DATO	S DEL'ENVIO	- //
Dirección:			2 - San Isidro - Lima	-		26/202 BY	1000	L. Delle State		CALIFORNIA NESTRONAL ACTIONS	THE RESERVE TO STATE OF THE PARTY OF THE PAR	the property of the	4 "University of the	1	SHEWARD CONTRACTOR	Enviado po	or: Cesor	Reapeger	· Valle
Persona de contacto:		Valle				0000	4.指述政治		1	1490	UBICACIÓN		7 W W			Fecha:	00817	pour you	yarr
Teléfono/Fax:	9454748646					Distrit	0: (اسرور	an	ana		7653431 404	DA INTONIANTE	Then the state of	POLYM ROWNERS AND A	Hora;			
Correo Electrónico:	rasec 190687@ho	mail cos	na			Provin		Vc		1:							Agencia transpor	de T.Privado	
Do formation	14500 2406 87 610	11000							700	<u> </u>						Medio de	Envio:	te	
Referencia:	Account Assessment Assessment and Assessment	washing and balls from	Of the Commence of the Allendary	Alexandra de la companya de la compa	alian Palaneerina	Región	STRA	ore	0	CONTRACTOR SHARES	COMMUNICATION CONTRACTOR		COMPANY CARGO	*Crallers WV Lo	a maker kinder	Market Comment	Aerolinea	☐ Otro:	MAN COLUMN TO SERVICE STATE OF THE SERVICE STATE OF
(4.0.10000000)		FIL	TRADA: SI / NO (Marc	ar)	New York Control of the Control	MUL	JIMA	1921121020	SALLY PROPER	C928/124.3463/647	2 16 K/Y_2+ 10 3 1 2 4 5	e do distraction of	12-17 (22/19/19/	5 FK 3 SHIPM	S-ENGLOSSIN-FORMS	140		Same Same And	
		Property of		Otro		1										15			
			Ácido nítrico	HNO,		X			Ť			1							
				MUSEUM C		1		-	_	+		-	_						
0.40 200	The second of the second		Ácido sulfúrico	H ₂ SO ₄			X	1	4			1 1				185		September 1	
		PRESERVANTE												1					
		Químico	Hidróxido de sodio	NaOH				×								100			
CÓDIGO DE	PUNTOS DE MUESTREO		Acetato de Zinc	Zn(O ₂ CCH ₃) ₂				X										BSERVACIONES	
LABORATORIO						-	-	1	_	_		+		_				Marin Commen	
			Buffer de Cromo	(NH ₄) ₂ SO ₄					į.		5	00-	25/19	2010	01				
			Mark Street			3	PARÁ	METROS	8										
		1000	SEEDING TO A ST		2		-		629										
- 0., 0.00		FECHA DE	TIPO DE	ENVASES (**)		100	5	3		~ ~									
		MUESTREO	MILESTREO MATRIZ		走	= 2	5	4	2 5	PATE									
		(DD/MM/AA)	(*)	P V E	9	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	Fenolo	Sortins	Acades 4	70				/		1			
STEPS HELLERY	0.00		CARCON PERSON	教育教授	'	7		_	AF.			_		1		- 2	(2)0		
24630	& SAP	16/06/19	12:12 AS	KK	V	1	0	/	VV	0	A - 17	221-6	€	1 .	7- 2	4628	KIO	1-2	4629
24631	Q SAP QYAR-1 QYAR-2	16/06/15	14:05 AS	KX	1.	10	1	1	-	10	A - 0	2100	HAPS	- 2)	2	4632	KIRC) A-	2463
246361	OVAR-9	16606/15	15:30 AS	x x	VV	1	V	1	1	1	1	11627	237	00	24	634	RI	0 1.21	1635
0 0	X/141- Z	100-0113	1).) •	/-		_	1		_	_	Zal"	102	五十	2/1	1. 7	-	1	0 14-29	1823
1	(10)				-	=				1	7117		A	1		1 172	1		
A-2100 (1	42-12)									1	F-7		100	1	1	17	8	AA-15/10	200
		. \								150	1	AGE	FE		10 10	1	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	* .	1				_	1		_	10				- Em	1 1	2			
			\		-	_	-		-		2			2015	1	3			
										19		non				7			
_										15	7	1001	1CID	1163	17/2				
						_	1			1/2	5.	_			(0)				
NAME OF THE PERSON NAME OF THE P	TOR RESPONSABLE Firma:	DE WINESERSTERSENSER	PARA SER LLENADO	DODIÁREA DE D	rerneier	HARCE	NATOR:	Leggin	er tressault in the	A PARTIE AND A PAR	1	1	INDIC	CHONES	CY.		ORSERV	ACIONES ADICIONA	I EC (1995) NOTE:
INSPEC	TOR RESPONSABLE Firma:		PARA SER LLENADO	PUR AREA DE R	ECEPCION	CONDICIO	NES DE RE	CEPCIÓN (M	MUESTRAS		X CX	CAVESTRA LAIF L	fladiou (.)	CIT	MUESTRA	SQUIDA (*)	OBSERV	ACIOIVES ADICIOIVE	(LES MACANISMO)
Cesor 1	reaging a grant	a Recepción:		26 136	0 AK 23			buen est		00 k			101	100	Surla • SU Sedimenta • SE				
HEALT SHOP CHANGE NOTICE		a de Recepción:	11:30 17	,			decuados				Agua Subterr. Agua Residua	inea - ASB I Domística - A	ARD		Indo +1D Jelave + RLY	. `			
<u> </u>	. Rec	bidas por:	ferry &	FM	Conice						Agua Mar - A	l Industrial • A MAR	RI		Desmonte « DE Material School			*	
SUP	PERVISOR LÍDER		prog /	(1)	1		npo de vi	da útil			Agua de Proc Blanco de Car	mpo = BKC			ENVA	SES (**)			
	Firn	ıa:	XD Y	1)	Jenne	Je. Hell					Blanco Viajer Ouplicado - D				Y-drio - V Interitrado - E				
			14/1	12	-	•					٠.	,			-				





AGQ Perú

Tipo Muestra:

SEDIMENTOS

Registrada en:

Estudio:

AGQ Perú

o Q r el u

Centro Análisis: PNT Muestreo Cliente:

OEFA

Domicilio:

AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542

SAN ISIDRO LIMA

Cod Cliente:

106327

Contrato: PE15-0028-AMB

Cliente 3º:

Descripción:

Lugar de Muestreo:

TDR N° 2193

SAA-15/00813

LORETO - UCAYALI

Legislación

EVALUACION DE LA CONFORMIDAD LEGAL

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

Fecha Emisión

27/7/15

Yoel Iñigo CQP 826 Resp. Lab. Inorgánico

Liliana Elizabeth Dedios Alegria

Resp. Lab. Orgánico

Los resultados de los ensayos no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como un certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce.





Estudio

SAA-15/00813

MUESTRAS

N° de Referencia: Rev. Descripción: S-15/21718 TDR N° 2193 / QSAP-SED	Análisis: S-0179-PE	Lugar de Muestreo: Punto de Muestreo: UCAYALI - LORETO QSAP-SED	Fecha Recepción: Fecha Toma Muestra: 22/6/15 15/6/15	Fecha Inicio: Fecha Fin: 25/6/15 27/7/15
HORA DE MUESTREO = 12:30	0 HRS			
S-15/21719 TDR N° 2193 / QYAR-1-SED	S-0179-PE	UCAYALI - LORETO QYAR-1-SED	22/6/15 15/6/15	25/6/15 27/7/15
'ORA DE MUESTREO = 14:1	5 HRS			

Nota: L.C.: Límite de Cuantificación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas er el anexo técnico adjunto. Los parámetros marcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.





Humedad Metales Totales Metales Totales Muminor Total 15571 8242 mg/kg MS Antimonio Total < 0,0017 < 0,0017 mg/kg MS Arsénico Total 6,2 3,3 mg/kg MS Arsénico Total 1113 82,0 mg/kg MS Berilio Total 0,910 0,508 mg/kg MS Berilio Total 0,910 0,508 mg/kg MS Bismuto Total 0,1512 0,1215 mg/kg MS Boro Total 13,8 16,3 mg/kg MS Gadmio Total 0,1302 0,0695 mg/kg MS	udio	SAA-15/00813			
Caracteristicas Básicas			RESULTA	DOS ANALITICOS	
Caracteristicas Básicas	Parámetro	S-15/21718	S-15/21719		Unidades CMA
Metales Totales A Aluminio Total 15571 8242 mg/kg MS Antimonio Total < 0,0017		QSAP-SED	QYAR-1-SED		
Metales Totales * Aluminio Total 15571 8242 mg/kg MS Antimonio Total < 0,0017	acterísticas Básic				
* Aluminio Total 15571 8242 mg/kg MS Antimonio Total <0,0017 <0,0017 mg/kg MS mrg/kg MS Arsénico Total 6.2 3,3 mg/kg MS Bario Total 113 82,0 mg/kg MS Beriio Total 0,910 0,508 mg/kg MS Bismuto Total 0,1512 0,1215 mg/kg MS Bismuto Total 13,8 16,3 mg/kg MS Briio Total 0,1512 0,1215 mg/kg MS Cadmio Total 0,1302 0,0695 mg/kg MS Cadmio Total 18720 9957 mg/kg MS Cadmio Total 18720 9957 mg/kg MS Cobalto Total 18720 9957 mg/kg MS Cobalto Total 11,7 19,3 mg/kg MS Cobalto Total 11,7 5,66 mg/kg MS Cromo Total 11,7 5,66 mg/kg MS Cromo Total 10,9 7,3 mg/kg MS Cromo Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 19,8 27,3 mg/kg MS Fósforo Total 18973 10281 mg/kg MS Fósforo Total 18973 10281 mg/kg MS Mg/kg MS Mg/kg MS Fósforo Total 18973 10281 mg/kg MS Mg/kg		46,8	26,3		%
Antimonio Total					
Arsênico Total 6,2 3,3 mg/kg MS Bario Total 113 82,0 mg/kg MS Beriilo Total 0,910 0,508 mg/kg MS Bismuto Total 0,1512 0,1215 mg/kg MS Boro Total 13,8 16,3 mg/kg MS Cadrico Total 0,1302 0,0695 mg/kg MS Cadrico Total 18720 9957 mg/kg MS Cerio Total 31,7 19,3 mg/kg MS Cobre Total 8,267 4,632 mg/kg MS Cobre Total 11,7 5,66 mg/kg MS Corom Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 9,27 < 0,01					
Barilo Total 113 82,0 mg/kg MS Berliilo Total 0,910 0,508 mg/kg MS Bismuto Total 0,1512 0,1515 mg/kg MS Boro Total 13,8 16,3 mg/kg MS Cadrio Total 0,1302 0,0695 mg/kg MS Catric Total 18720 9957 mg/kg MS Cobalto Total 8,267 4,632 mg/kg MS Cobalto Total 11,7 5,66 mg/kg MS Cobre Total 11,7 5,66 mg/kg MS Corno Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 0,27 < 0,01					
Berilio Total 0,910 0,508 mg/kg MS Bismuto Total 0,1512 0,1215 mg/kg MS Boro Total 13,8 16,3 mg/kg MS Cadmin Total 0,1302 0,0695 mg/kg MS Calcio Total 18720 9957 mg/kg MS Cerio Total 31,7 19,3 mg/kg MS Cobalto Total 8,267 4,632 mg/kg MS Cobre Total 11,7 5,66 mg/kg MS Cromo Total 10,9 7,3 mg/kg MS Cromo Total 49,8 27,3 mg/kg MS Estancio Total 49,8 27,3 mg/kg MS Hierro Total 18973 10281 mg/kg MS Hierro Total 9,41 4,91 mg/kg MS Magnesio Total 9,41 4,91 mg/kg MS Magnesio Total 507 258 mg/kg MS Mercurio Total 0,03 <0,03 mg/kg MS Midulational 1,0 6,11 mg/kg MS					
* Bismuto Total Boro Boro Boro Boro Boro Boro Boro Boro					
Boro Total					
Cadmio Total 0,1302 0,0695 mg/kg MS Calcio Total 18720 9957 mg/kg MS Cerio Total 31,7 19,3 mg/kg MS Cobalto Total 8,267 4,632 mg/kg MS Cobre Total 11,7 5,66 mg/kg MS Cromo Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 0,27 < 0,01					
Calcio Total 18720 9957 mg/kg MS Cerio Total 31,7 19,3 mg/kg MS Cobalto Total 8,267 4,632 mg/kg MS Cobre Total 11,7 5,66 mg/kg MS Cromo Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 0,27 < 0,01					
Cerio Total 31,7 19,3 mg/kg MS Cobalto Total 8,267 4,632 mg/kg MS Cobre Total 11,7 5,66 mg/kg MS Cromo Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 0,27 < 0,01					
Cobalto Total 8,267 4,632 mg/kg MS Cobre Total 11,7 5,66 mg/kg MS Cromo Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 0,27 < 0,01					
Cobre Total 11,7 5,66 mg/kg MS Cromo Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 0,27 < 0,01	Cerio Total	31,7	19,3		mg/kg MS
Cromo Total 10,9 7,3 mg/kg MS Estaño Total 0,27 < 0,01			4,632		
Estaño Total 0,27 < 0,01	Cobre Total	11,7	5,66		mg/kg MS
Estroncio Total 49,8 27,3 mg/kg MS Fósforo Total 337 260 mg/kg MS Hierro Total 18973 10281 mg/kg MS Litio Total 9,41 4,91 mg/kg MS Magnesio Total 507 258 mg/kg MS Mercurio Total 0,491 0,291 mg/kg MS Molibdeno Total 11,0 6,11 mg/kg MS Plata Total 0,042 0,030 mg/kg MS Plomo Total 15,8 9,064 mg/kg MS Plomo Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 12,8 16,0 mg/kg MS Talio Total 12,8 16,0 mg/kg MS Titanio Total 3,2001 2,0148 mg/kg MS Uranio Total 3,3901 2,0148 mg/kg MS Wolframio Total 3,39 19,5 mg/kg MS Zinc Total 46,0 29,8 Hidrocarburos	Cromo Total	10,9	7,3		mg/kg MS
* Fösforo Total 337 260 mg/kg MS Hierro Total 18973 10281 mg/kg MS Litio Total 9,41 4,91 mg/kg MS Magnesio Total 3526 1872 mg/kg MS * Manganeso Total 507 258 mg/kg MS Mercurio Total 0,491 0,291 mg/kg MS Niquel Total 11,0 6,11 mg/kg MS Plata Total 0,042 0,030 mg/kg MS Plomo Total 15,8 9,064 mg/kg MS Plomo Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 mg/kg MS Talio Total 12,8 16,0 mg/kg MS Uranio Total 3,2001 2,0148 mg/kg MS Uranio Total 0,5776 0,3072 mg/kg MS Wolframio Total 3,3,9 19,5 mg/kg MS Zinc Total 4,6,0 29,8 Hidrocarburos	Estaño Total	0,27	< 0,01		mg/kg MS
Hierro Total 18973 10281 mg/kg MS Litio Total 9,41 4,91 mg/kg MS Magnesio Total 3526 1872 mg/kg MS * Manganeso Total 507 258 mg/kg MS Mercurio Total 0,491 0,291 mg/kg MS Niquel Total 11,0 6,11 mg/kg MS Plata Total 0,042 0,030 mg/kg MS Plomo Total 15,8 9,064 mg/kg MS * Potasio Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 Talio Total 12,8 16,0 mg/kg MS Titanio Total 3,2001 2,0148 mg/kg MS Uranio Total 3,2001 2,0148 mg/kg MS Uranio Total 33,9 19,5 Wolframio Total 4,0,0017 c),0017 mg/kg MS Zinc Total 4,00 29,8 Hidrocarburos Hidrocarburos	Estroncio Total	49,8	27,3		mg/kg MS
Litio Total 9,41 4,91 mg/kg MS Magnesio Total 3526 1872 mg/kg MS * Manganeso Total 507 258 mg/kg MS Mercurio Total <0,03 <0,03 mg/kg MS Molibdeno Total 0,491 0,291 mg/kg MS Niquel Total 11,0 6,11 mg/kg MS Plata Total 0,042 0,030 mg/kg MS Plomo Total 15,8 9,064 mg/kg MS * Potasio Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 Talio Total 12,8 16,0 mg/kg MS Torio Total 3,2001 2,0148 mg/kg MS Uranio Total 3,39 19,5 Wolframio Total 3,39 19,5 Titc Total 4,00017 <0,0017 Zinc Total 4,00 29,8 Hidrocarburos	ósforo Total	337	260		mg/kg MS
Magnesio Total 3526 1872 mg/kg MS * Manganeso Total 507 258 mg/kg MS Mercurio Total < 0,03	Hierro Total	18973	10281		mg/kg MS
* Manganeso Total 507 258 mg/kg MS Mercurio Total <0,03 <0,03 mg/kg MS Molibdeno Total 0,491 0,291 mg/kg MS Niquel Total 11,0 6,11 mg/kg MS Plata Total 0,042 0,030 mg/kg MS Plomo Total 15,8 9,064 mg/kg MS * Potasio Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 mg/kg MS Talio Total <0,0002 <0,0002 mg/kg MS Titanio Total 12,8 16,0 mg/kg MS Torio Total 3,2001 2,0148 mg/kg MS Vanadio Total 0,5776 0,3072 mg/kg MS Wolframio Total <0,0017 <0,0017 mg/kg MS Zinc Total 46,0 29,8 mg/kg MS Hidrocarburos	_itio Total	9,41	4,91		mg/kg MS
Mercurio Total < 0,03	Magnesio Total	3526	1872		mg/kg MS
Molibdeno Total 0,491 0,291 mg/kg MS Niquel Total 11,0 6,11 mg/kg MS Plata Total 0,042 0,030 mg/kg MS Plomo Total 15,8 9,064 mg/kg MS * Potasio Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 mg/kg MS Talio Total < 0,0002	Manganeso Total	507	258		mg/kg MS
Niquel Total 11,0 6,11 mg/kg MS Plata Total 0,042 0,030 mg/kg MS Plomo Total 15,8 9,064 mg/kg MS * Potasio Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 mg/kg MS Talio Total < 0,0002	Mercurio Total	< 0,03	< 0,03		mg/kg MS
Plata Total 0,042 0,030 mg/kg MS Plomo Total 15,8 9,064 mg/kg MS * Potasio Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 mg/kg MS Talio Total < 0,0002	Molibdeno Total	0,491	0,291		mg/kg MS
Plata Total 0,042 0,030 mg/kg MS Plomo Total 15,8 9,064 mg/kg MS * Potasio Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 mg/kg MS Talio Total < 0,0002	Niquel Total	11,0	6,11		mg/kg MS
Plomo Total 15,8 9,064 mg/kg MS * Potasio Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 mg/kg MS Talio Total < 0,0002	Plata Total	0,042	0,030		mg/kg MS
* Potasio Total 1302 665 mg/kg MS Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 mg/kg MS Talio Total < 0,0002	Plomo Total		9,064		mg/kg MS
Selenio Total 1,259 0,201 mg/kg MS Sodio Total 162 94,5 mg/kg MS Talio Total < 0,0002	Potasio Total		665		
Sodio Total 162 94,5 mg/kg MS Talio Total < 0,0002		1,259			
Talio Total < 0,0002					
Titanio Total 12,8 16,0 mg/kg MS Torio Total 3,2001 2,0148 mg/kg MS Uranio Total 0,5776 0,3072 mg/kg MS Vanadio Total 33,9 19,5 mg/kg MS Wolframio Total < 0,0017					
Torio Total 3,2001 2,0148 mg/kg MS Uranio Total 0,5776 0,3072 mg/kg MS Vanadio Total 33,9 19,5 mg/kg MS Wolframio Total < 0,0017					
Uranio Total 0,5776 0,3072 mg/kg MS Vanadio Total 33,9 19,5 mg/kg MS Wolframio Total < 0,0017					
Vanadio Total 33,9 19,5 mg/kg MS Wolframio Total < 0,0017					
Wolframio Total < 0,0017 < 0,0017 mg/kg MS Zinc Total 46,0 29,8 mg/kg MS Hidrocarburos 46,0 29,8 mg/kg MS					
Zinc Total 46,0 29,8 mg/kg MS Hidrocarburos					
Hidrocarburos					
		70,0	20,0		mg.ng.ne
IIIIIIII III		>C10-C28 < 5	< 5		mg/kg MS
Hidrocarburos Totales >C28-C40 < 5 < 5 mg/kg MS					

AGQ PERU, S.A.C.		www.a	gq.com.es
Av. Santa Rosa 511 La Perla - Callao Lima Lima (PER T (511) 710 27 00	F (511) 718 30 94	operacionesperu@agq.com.pe	3/ 5



Hidrocarburos Totales C5-C10



mg/kg MS

		RESULTADOS ANALÍTICOS		
Parámetro	S-15/21718	S-15/21719	Unidades	CMA
	QSAP-SED	QYAR-1-SED		

< 10

< 10





Estudio

SAA-15/00813

		ANEXO TEC	CNICO		
Parámetro	PNT	Técnica	Incert	Rango (1)	Legislación
Características Básicas					
Humedad	PE-980	Gravimetria	±6%	0,1 - 50 %	
Hidrocarburos			AND STREET		
Hidrocarburos Totales >C10-C28	EPA-8015C	Cromat CG FID	±20%	5 - 300000 mg/Kg MS	
Hidrocarburos Totales > C28-C40	EPA-8015C	Cromat CG FID	±27%	5 - 300000 mg/Kg MS	
Hidrocarburos Totales > C5-C40	EPA-8015C	Cromat CG FID		5 - 300000 mg/Kg MS	
Hidrocarburos Totales C5-C10	EPA-8015C	Cromat CG FID	±9%	10 - 300000 mg/Kg MS	
Metales Totales	Mainte Water Land	Oromat GGT IB		To coocco ingrity inc	Section Control of the Control
* Aluminio Total	EDA 200 9	Egnost ICD MC	, 100/	0,15 - 20000 mg/kg MS	
	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±18%	0,13 - 20000 Hig/kg MS	
Antimonio Total Arsénico Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±13%		•
	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±8%	0,4 - 1000 mg/kg MS	
Bario Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±20%	0,03 - 1000 mg/kg MS	
Berilio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±4%	0,001 - 1000 mg/kg MS	
* Bismuto Total	EPA 200.8	EspectICP-MS	. 120/	0,0008 - 2000 mg/kg MS	
Boro Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±13%	0,18 - 2000 mg/kg MS	
Cadmio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±4%	0,0007 - 1000 mg/kg MS)
Calcio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±10%	8 - 50000 mg/kg MS	
Cerio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±7%	0,0005 - 1000 mg/kg MS	5
Cobalto Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±8%	0,003 - 1000 mg/kg MS	
Cobre Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±5%	0,03 - 10000 mg/kg MS	
Cromo Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±7%	0,1 - 1000 mg/kg MS	
Estaño Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±5%	0,01 - 2000 mg/kg MS	
Estroncio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±6%	0,004 - 2000 mg/kg MS	
* Fósforo Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±6%	0,8 - 50000 mg/kg MS	
Hierro Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±13%	0,006 - 50000 mg/kg MS	i
Litio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±9%	0,01 - 2000 mg/kg MS	
Magnesio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±6%	0,1 - 50000 mg/kg MS	
 Manganeso Total 	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±23%	3 - 10000 mg/kg MS	
Mercurio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±2%	0,03 - 10 mg/kg MS	
Molibdeno Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±14%	0,003 - 1000 mg/kg MS	
Niquel Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±9%	0,09 - 1000 mg/kg MS	
Plata Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±5%	0,006 - 1000 mg/kg MS	
Plomo Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±6%	0,006 - 1000 mg/kg MS	
* Potasio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±7%	8 - 50000 mg/kg MS	
Selenio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±8%	0,004 - 2000 mg/kg MS	
Sodio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±9%	1 - 50000 mg/kg MS	
Talio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±5%	0,0002 - 1000 mg/kg MS	3
Titanio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±23%	0,06 - 2000 mg/kg MS	
Torio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±8%	0,0001 - 1000 mg/kg MS	3
Uranio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±8%	0,0002 - 1000 mg/kg MS	
Vanadio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±7%	0,6 - 1000 mg/kg MS	
Wolframio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±24%	0,0017 - 2000 mg/kg MS	
Zinc Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±9%	0,17 - 10000 mg/kg MS	
(1) El rango mínimo se corresponde		the same of the sa			



Tipo Muestra:

SEDIMENTOS

Registrada en:

AGQ Perú

Centro Análisis:

Cliente:

OEFA

Estudio:

SAA-15/00812

PNT Muestreo

AGQ Perú Domicilio:

AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542

SAN ISIDRO LIMA

Lugar de Muestreo:

LORETO - UCAYALI

Cod Cliente: 106327

Contrato: PE15-0028-AMB

Cliente 3°:

Descripción:

Legislación

TDR N° 2193

EVALUACION DE LA CONFORMIDAD LEGAL

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

as Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, .3Q quardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Fecha Emisión 23/7/15

> Yoel Iñigo CQP 826 Resp. Lab. Inorgánico

Jup Jup P.A.

Los resultados de los ensayos no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como un certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce.

AGQ PERU, S.A.C.



Estudio

SAA-15/00812

MUESTRAS

HORA DE MUESTREO = 12:30 HRS S-15/21722 SB-0024-PE UCAYALI - LORETO 22/6/15 26/6/15 TDR N° 2193 / QYAR-1-SED 0YAR-1-SED 15/6/15 23/7/15	N° de Referencia: Descripción: S-15/21721 TDR N° 2193 / QSAP-		Lugar de Muestreo: Punto de Muestreo: UCAYALI - LORETO QSAP-SED	Fecha Recepción: Fecha Toma Muestra: 22/6/15 15/6/15	Fecha Inicio: Fecha Fin: 26/6/15 23/7/15
	S-15/21722	SB-0024-PE	•		

Nota: L.C.: Límite de Cuantificación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros marcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

Analisis subcontratado Acreditado Nº Informe Nº 092853-2015.



Estudio

SAA-15/00812

RESULTADOS ANALITICOS

Parámetro S-15/21721 S-15/21722 Unidades CMA

QSAP-SED QYAR-1-SED

Aceites y Grasas 88,0 103 mg/kg



Estudio

SAA-15/00812

ANEXO TECNICO

Parámetro PNT Técnica Incert Rango (1) Legislación

Aceites y Grasas PE-999 Subcontrat - 7 - 10000 mg/kg (1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.

AGQ PERU, S.A.C. www.agq.com.es





Los Parámetros mantados con (f) y los resultados entre parámese, no están amparados por la Adrectación de ENAC

INFORME DE ENSAYO

Tipo Muestra:

SEDIMENTOS

Registrada en:

Estudio:

AGQ Perú

.

SAA-15/00446

LORETO - UCAYALI

Descripción:

Lugar de Muestreo:

TDR N° 2193

AGQ España

Centro Análisis: PNT Muestreo Cliente:

OEFA

Domicilio:

AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542

SAN ISIDRO LIMA

Cod Cliente: 106327

Contrato: PE15-0080-AMB

Cliente 3°:

Legislación

EVALUACION DE LA CONFORMIDAD LEGAL

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

os Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, ...GQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Fecha Emisión 7/7/15

Jesús Pineda Valdecantos Resp. Lab. Orgánico

Ramón Bouza Deaño Resp. Lab. Inorgánico

Autorizaciones - Homologaciones

EMPRESA COLABORADORA MINISTERIO MEDIO AMBIENTE. - AUTORIZACION POR PARTE CONSEJERIA AGRICULTURA DE LA JUNTA DE ANDALUCIA.
- ENTIDAD COLABORADORA DE LA CONSEJERIA MEDIO AMBIENTE DE LA JUNTA DE ANDALUCIA (ECCMA). - AUTORIZACION DE LA CONSEJERIA
AGRICULTURA DE LA COMUNIDAD VALENCIANA. - HOMOLOGACION DE LA CONSEJERIA AGRICULTURA DE CASTILLA LA MANCHA.





Estudio

SAA-15/00446

MUESTRAS

TDR N° 2193 / QSAP-SED QSAP-SED HORA DE MUESTREO = 12:30 HRS	15/6/15	7/7/15
S-15/21713 S-2000 (HAPS) UCAYALI - LORETO TDR N° 2193 / QYAR-1-SED QYAR-1-SED	22/6/15 15/6/15	1/7/15 7/7/15

Nota: L.C.: Límite de Cuantificación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas er el anexo técnico adjunto. Los parámetros marcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.





Los Pariametros marcados con (1) y los resultados etim e pariametros, no estámenta a atos por la Adresidación de ENAC.

INFORME DE ENSAYO

Estudio	SAA-15/00446		
		RESULTADOS ANALITICOS	
Parámetro	S-15/21712	S-15/21713	Unidades CMA
	QSAP-SED	QYAR-1-SED	
Características			
* Humedad	27,5	24,0	%
HAPs			
Acenafteno	< 10	< 10	μg/kg
Acenaftileno	< 10	< 10	μg/kg
Antraceno	< 10	< 10	μg/kg
Benzo (a) antra		< 10	µg/kg
* Benzo (a) pireno		< 10	µg/kg
 Benzo (b) fluora 		< 10	µg/kg
* Benzo (e) pireno		< 10	µg/kg
* Benzo (g,h,i) pe	rileno < 10	< 10	µg/kg
 Benzo (k) fluora 	inteno < 10	< 10	µg/kg
Criseno	< 10	< 10	µg/kg
* Dibenzo (a,h) a	ntraceno < 10	< 10	µg/kg
Fenantreno	< 10	< 10	µg/kg
Fluoranteno	< 10	< 10	μg/kg
Fluoreno	< 10	< 10	μg/kg
* HAPs (Suma)	< 10	< 10	μg/kg
* Indeno (1,2,3-c,	d) pireno < 10	< 10	μg/kg
Pireno	< 10	< 10	μg/kg





Los Parámetros marcados con (*) y los resubstorente perémetra, no están artifarados por la Acrediación de ENAC

INFORME DE ENSAYO

Estudio

SAA-15/00446

		ANEXO TEC	NICO			
Parámetro	PNT	Técnica	Incert	Rango (1)	Legislación	
Características Básicas						
* Humedad	PE-980	Gravimetría	±7%	0,1 - 50 %		
HAPs						
Acenafteno	PE-616	Cromatog CG/MS	±33%	10 - 10000 µg/kg		
Acenaftileno	PE-616	Cromatog CG/MS	±33%	10 - 10000 µg/kg		
Antraceno	PE-616	Cromatog CG/MS	±33%	10 - 10000 µg/kg		
* Benzo (a) antraceno	PE-616	Cromatog CG/MS	-	10 - 10000 µg/kg		
* Benzo (a) pireno	PE-616	Cromatog CG/MS	-	10 - 10000 µg/kg		
* Benzo (b) fluoranteno	PE-616	Cromatog CG/MS	-	10 - 10000 µg/kg		
Benzo (e) pireno	PE-616	Cromatog CG/MS	-	10 - 10000 µg/kg		
Benzo (g,h,i) perileno	PE-616	Cromatog CG/MS	-	10 - 10000 µg/kg		
* Benzo (k) fluoranteno	PE-616	Cromatog CG/MS	-	10 - 10000 µg/kg		
Criseno	PE-616	Cromatog CG/MS	±33%	10 - 10000 µg/kg		
* Dibenzo (a,h) antraceno	PE-616	Cromatog CG/MS	-	10 - 10000 µg/kg		
Fenantreno	PE-616	Cromatog CG/MS	±33%	10 - 10000 µg/kg		
Fluoranteno	PE-616	Cromatog CG/MS	±33%	10 - 10000 µg/kg		
Fluoreno	PE-616	Cromatog CG/MS	±33%	10 - 10000 µg/kg		
* HAPs (Suma)	PE-616	Cromatog CG/MS	-	10 - 10000 µg/kg		
* Indeno (1,2,3-c,d) pireno	PE-616	Cromatog CG/MS	-	10 - 10000 µg/kg		
Pireno	PE-616	Cromatog CG/MS	±33%	10 - 10000 µg/kg		
(1) El rango mínimo se correspo	onde con el límite de Det	erminación, a partir del cual cu	antificamos	S.		





Los Parlimente marcedos con (1) y los recisirados embe perimitade, no estám ampáredos por la Acrecifación de ENAC

- 11	i i se		i o i	N/A	and a		medi	VII O	W	VIIO	м
		W	1	W	10	19		US.		44 6	н

Nº de Referencia:

S-15/21725

S-2000 (HAPS)

Registrada en:

AGQ Perú

ú Cliente:

OEFA

Análisis: Tipo Muestra:

SEDIMENTOS

UCAYALI - LORETO

Centro Análisis: Fecha Toma Muestra:

Fecha Recepción:

AGQ España 15/06/2015

Domicilio:

AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542

SAN ISIDRO LIMA

PE15-0080-AMB

Punto de Muestreo:

Lugar de Muestreo:

QYAR-2-SED

Fecha Inicio:

22/06/2015 01/07/2015

Cod Cliente:

106327

Muestreado por:

QYAR-2-Si Cliente Fecha Fin: Lote: 07/07/2015

Contrato:

Cliente tercero:

PNT Muestreo Legislación

Descripción:

TDR N° 2194 / QYAR-2-SED

ontinuación se expone el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los nsayos realizados.

Los Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad,AGQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Mª del Mar Del Valle García Resp. Lab. Orgánico Ramón Bouza Deaño Resp. Lab. Inorgánico

Fecha Emisión 7/7/15

Observaciones:

ORA DE MUESTREO = 15:45 HRS

Autorizaciones - Homologaciones

EMPRESA COLABORADORA MINISTERIO MEDIO AMBIENTE. - AUTORIZACION POR PARTE CONSEJERIA AGRICULTURA DE LA JUNTA DE ANDALUCIA. -ENTIDAD COLABORADORA DE LA CONSEJERIA MEDIO AMBIENTE DE LA JUNTA DE ANDALUCIA (ECCMA). - AUTORIZACION DE LA CONSEJERIA AGRICULTURA DE LA COMUNIDAD VALENCIANA. - HOMOLOGACION DE LA CONSEJERIA AGRICULTURA DE CASTILLA LA MANCHA





Nº de Referencia: S-15/21725 Tipo Muestra: SEDIMENTOS

Descripción: TDR N° 2194 / QYAR-2-SED Fecha Fin: 07/07/2015

RESULTADOS ANALITICOS

Parámetro Resultado Unidades CMA

Caracteristicas Básicas

* Humedad 27,7 %

Nota: L.D.T.: Limite de Determinación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros mrcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

Labs & Technological Services AGQ, S.L.				www.agq.com.es
Ctra A-433 Km 24,3 41220 Burguillos Sevilla (España)	T (+34) 955 738 908	F (+34) 955 738 912	agq@agq.com.es	2/5





Los Parámetros marcados con (*) y los resultados entre parámitesis, no estan amparados por la Acreditación de ENAC

INFORME DE ENSAYO

Nº de Referencia:

S-15/21725

Tipo Muestra:

SEDIMENTOS

Descripción:

TDR N° 2194 / QYAR-2-SED

Fecha Fin:

07/07/2015

RESULTADOS ANALÍTICOS								
	Parámetro	Resultado	Unidades	CMA	Parámetro	Resultado	Unidades	CMA
H	HAPs							
*	Benzo (a) antraceno	< 10	μg/kg		Fluoranteno	< 10	µg/kg	
	Acenafteno	< 10	μg/kg		Criseno	< 10	µg/kg	
	Acenaftileno	< 10	µg/kg		* Dibenzo (a,h) antraceno	< 10	µg/kg	
	Antraceno	< 10	µg/kg		Fenantreno	< 10	µg/kg	
*	Benzo (a) pireno	< 10	µg/kg		Fluoreno	< 10	µg/kg	
*	Benzo (b) fluoranteno	< 10	µg/kg		* HAPs (Suma)	< 10	µg/kg	
*	Benzo (e) pireno	< 10	µg/kg		* Indeno (1,2,3-c,d) pireno	< 10	µg/kg	
)	Benzo (g,h,i) perileno	< 10	µg/kg		Pireno	< 10	µg/kg	
*	Benzo (k) fluoranteno	< 10	µg/kg					

Nota: L.D.T.: Límite de Determinación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros mrcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

Labs & Technological Services AGQ, S.L.				www.agq.com.es
Ctra A-433 Km 24,3 41220 Burguillos Sevilla (España)	T (+34) 955 738 908	F (+34) 955 738 912	agq@agq.com.es	3 / 5



Humedad



0,1 - 50 %

		INFORME	DE ENSAYO		
Nº de Referencia:	S-15/21725			Tipo Muestra:	SEDIMENTOS
Descripción:	TDR N° 2194 / QYAR-2-SED			Fecha Fin:	07/07/2015
		ANEXO	TECNICO		
Parámetro	PNT	Técnica	Incert	Rango (1)	

Gravimetria

±7%

PE-980

Nota: L.D.T.: Limite de Determinación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros mrcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

Labs & Technological Services AGQ, S.L.	The state of the s			www.agq.com.es
Ctra A-433 Km 24,3 41220 Burguillos Sevilla (España)	T (+34) 955 738 908	F (+34) 955 738 912	agq@agq.com.es	4 / 5





Los Parámetros marcados con (*) y los resultados entre parámete, no exian ampledados por la Acreditación de BRAC

INFORME DE ENSAYO

Nº de Referencia: S-15/21725 Tipo Muestra: SEDIMENTOS

Descripción: TDR N° 2194 / QYAR-2-SED				Fecha Fin:	07/07/2	2015
		ANEXO T	ECN	IICO		
Parámetro	Incert	Rango (1)		Parámetro	Incert	Rango (1)
HAPs						
PNT: PE-616	Técnica Cromatog (CG/MS				
* Benzo (a) an raceno		10 - 10000 µg/kg		Fluoranteno	±33%	10 - 10000 μg/kg
Acenafteno	±33%	10 - 10000 µg/kg		Criseno	±33%	10 - 10000 µg/kg
Acenaftileno	±33%	10 - 10000 µg/kg	*	Dibenzo (a,h) antraceno	•	10 - 10000 μg/kg
Antraceno	±33%	10 - 10000 μg/kg		Fenantreno	±33%	10 - 10000 µg/kg
* Benzo (a) pireno	•	10 - 10000 µg/kg		Fluoreno	±33%	10 - 10000 µg/kg
* Benzo (b) fluoranteno	-	10 - 10000 µg/kg	*	HAPs (Suma)	-	10 - 10000 µg/kg
Benzo (e) pireno	-	10 - 10000 µg/kg	*	Indeno (1,2,3-c,d) pireno	-	10 - 10000 µg/kg
* Benzo (g,h,i) perileno	-	10 - 10000 µg/kg		Pireno	±33%	10 - 10000 µg/kg
* Benzo (k) fluoranteno	-	10 - 10000 µg/kg			-	

Nota: L.D.T.: Límite de Determinación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros mrcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.

Labs & Technological Services AGQ, S.L.				www.agq.com.es
Ctra A-433 Km 24,3 41220 Burguillos Sevilla (España)	T (+34) 955 738 908	F (+34) 955 738 912	agq@agq.com.es	5 / 5



INFORME DE ENSAYO Nº de Referencia: S-15/21724 Registrada en: AGQ Perú Cliente: **OEFA** Análisis: SB-0024-PE AGQ Perú Centro Análisis: Tipo Muestra: **SEDIMENTOS** Fecha Toma Muestra: 15/06/2015 Domicilio: AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542 Lugar de Muestreo: UCAYALI - LORETO Fecha Recepción: 22/06/2015 SAN ISIDRO LIMA Fecha Inicio: 26/06/2015 Cod Cliente: 106327 Punto de Muestreo: QYAR-2-SED Fecha Fin: 23/07/2015 Contrato: PE15-0028-AMB Muestreado por: Lote: Cliente Cliente tercero: PNT Muestreo Descripción: TDR N° 2194 / QYAR-2-SED Legislación

_ontinuación se expone el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ∋nsayos realizados.

Los Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad,AGQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Yoel Iñigo CQP 826 Resp. Lab. Inorgánico

Cup Sup P.A.

Fecha Emisión 23/7/15

Observaciones:

'ORA DE MUESTREO = 15:45 HRS

Analisis subcontratado Acreditado N° Informe Nº 092853-2015

Los resultados de los ensayos no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como un certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce.

AGQ PERU, S.A.C.			WW	w.agq.com.es
Av. Santa Rosa 511 La Perla - Callao Lima Lima (PERU)	T (511) 710 27 00	F (511) 718 30 94	operacionesperu@agq.com.pe	1/3



Nº de Referencia: S-15/21724

Tipo Muestra:

SEDIMENTOS

Descripción:

TDR N° 2194 / QYAR-2-SED

Fecha Fin:

23/07/2015

RESULTADOS ANALITICOS

Parámetro

Resultado Unidades

CMA

Aceites y Grasas

243 mg/kg

Nota: L.D.T.: Limite de Determinación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros mrcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

AGQ PERU, S.A.C. www.agq.com.es



Nº de Referencia: S-15/21724 Tipo Muestra: SEDIMENTOS

Descripción: TDR N° 2194 / QYAR-2-SED Fecha Fin: 23/07/2015

ANEXO TECNICO

Parámetro PNT Técnica Rango (1)

Aceites y Grasas PE-999 Subcontrat 7 - 10000 mg/kg

Nota: L.D.T.: Limite de Determinación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros mrcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.





INFORME DE ENSAYO							
N° de Referencia: Análisis:	S-15/21723 S-0179-PE	Registrada en: Centro Análisis:	AGQ Perú AGQ Perú	Cliente:	OEFA		
Tipo Muestra: Lugar de Muestreo:	SEDIMENTOS UCAYALI - LORETO	Fecha Toma Muestra: Fecha Recepción:	15/06/2015 22/06/2015	Domicilio:	AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542 SAN ISIDRO LIMA		
Punto de Muestreo:	QYAR-2-SED	Fecha Inicio: Fecha Fin:	25/06/2015 27/07/2015	Cod Cliente: Contrato:	106327 PE15-0028-AMB		
Muestreado por:	Cliente	Lote:		Cliente tercero:			
Descripción:	TDR N° 2194 / QYAR-2-SED			PNT Muestreo Legislación			

ontinuación se expone el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

Los Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad,AGQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Yoel Iñigo CQP 826 Resp. Lab. Inorgánico

Chap Sup P.A.

Liliana Elizabeth Dedios Alegria Resp. Lab. Orgánico

Fecha Emisión 27/7/15

Observaciones:

ORA DE MUESTREO = 15:45 HRS

Los resultados de los ensayos no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como un certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce.

AGQ PERU, S.A.C.			WW	w.agq.com.es
Av. Santa Rosa 511 La Perla - Callao Lima Lima (PERU)	T (511) 710 27 00	F (511) 718 30 94	operacionesperu@agq.com.pe	1/5





Nº de Referencia: S-15/21723 Tipo Muestra: SEDIMENTOS

Descripción: TDR N° 2194 / QYAR-2-SED Fecha Fin: 27/07/2015

			RESULTADO	OS ANALITICOS	
	Parámetro	Resultado	Unidades	CMA	
(Características Básicas				
	Humedad	23,2	%		
1	Metales Totales				
*	Aluminio Total	9765	mg/kg Materia S	Seca	
	Antimonio Total	< 0,0017	mg/kg Materia S	Seca	
	Arsénico Total	3,2	mg/kg Materia S	Seca	
	Bario Total	84,9	mg/kg Materia S	Seca	
	Berilio Total	0,714	mg/kg Materia S	Seca	
	Bismuto Total	0,1047	mg/kg Materia S	Seca	
	Boro Total	15,7	mg/kg Materia S	Seca	
	Cadmio Total	0,0808	mg/kg Materia S	Seca	
	Calcio Total	8650	mg/kg Materia S	Seca	
	Cerio Total	24,3	mg/kg Materia S	Seca	
	Cobalto Total	5,493	mg/kg Materia S	Seca	
	Cobre Total	7,50	mg/kg Materia S	Seca	
,	Cromo Total	7,3	mg/kg Materia S	Seca	
	Estaño Total	0,01	mg/kg Materia S	Seca	
	Estroncio Total	26,0	mg/kg Materia S	Seca	
*	Fósforo Total	247	mg/kg Materia S	Seca	
	Hierro Total	12082	mg/kg Materia S	Seca	
	Litio Total	5,02	mg/kg Materia S	Seca	
	Magnesio Total	2020	mg/kg Materia S	Seca	
*	Manganeso Total	242	mg/kg Materia S	Seca	
	Mercurio Total	< 0,03	mg/kg Materia S	Seca	
	Molibdeno Total	0,233	mg/kg Materia S	Seca	
_	Niquel Total	7,42	mg/kg Materia S	Seca	
	Plata Total	0,026	mg/kg Materia S	Seca	
	Plomo Total	10,4	mg/kg Materia S	Seca	
*	Potasio Total	741	mg/kg Materia S	Seca	
	Selenio Total	0,772	mg/kg Materia S	Seca	
	Sodio Total	103	mg/kg Materia S	Seca	
	Talio Total	< 0,0002	mg/kg Materia S	Seca	
	Titanio Total	10,9	mg/kg Materia S	Seca	
	Torio Total	2,3250	mg/kg Materia S	Seca	
	Uranio Total	0,4316	mg/kg Materia S	Seca	
	Vanadio Total	21,6	mg/kg Materia S	Seca	
	Wolframio Total	< 0,0017	mg/kg Materia S	Seca	
	Zinc Total	35,9	mg/kg Materia S	Seca	

Nota: L.D.T.: Limite de Determinación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros mrcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

AGQ PERU, S.A.C.			www.agq.com.es
Av. Santa Rosa 511 La Perla - Callao Lima Lima (PERU)	T (511) 710 27 00	F (511) 718 30 94	operacionesperu@agq.com.pe 2 / 5





Nº de Referencia: S-15/21723

Tipo Muestra:

SEDIMENTOS

Descripción:

TDR N° 2194 / QYAR-2-SED

Fecha Fin:

27/07/2015

		RESU	LTADOS A	ANALITICOS	Land to		
Parámetro	Resultado	Unidades	CMA	Parámetro	Resultado	Unidades	CMA
Hidrocarburos							
Hidrocarburos Totales >C10-C28 (DRO)	< 5	mg/kg l	Materia Seca	Hidrocarburos Totales >C5-C40	< 5	mg/kg Mat	eria Sec
Hidrocarburos Totales >C28-C40 (Pesados)	< 5	mg/kg l	Materia Seca	Hidrocarburos Totales C5-C10	< 10	mg/kg Mat	eria Sed

Nota: L.D.T.: Limite de Determinación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como e s recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros mrcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

AGQ PERU, S.A.C.				w.agq.com.es
Av. Santa Rosa 511 La Perla - Callao Lima Lima (PERU)	T (511) 710 27 00	F (511) 718 30 94	operacionesperu@agg.com.pe	3 / 5





Nº de Referencia: S-15/21723

Tipo Muestra:

SEDIMENTOS

Descripción:

TDR N° 2194 / QYAR-2-SED

Fecha Fin:

27/07/2015

Parámetro	PNT	Técnica	Incert	Rango (1)
Características Básicas				
Humedad	PE-980	Gravimetria	±6%	0,1 - 50 %
Metales Totales	Epikiewa e owosa o M. A			
Aluminio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	<u>-</u>	0,15 - 20000 mg/kg Materia Seca
Antimonio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±13%	0,0017 - 1000 mg/kg Materia Seca
Arsénico Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±8%	0,4 - 1000 mg/kg Materia Seca
Bario Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±20%	0,03 - 1000 mg/kg Materia Seca
Berilio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±4%	0,001 - 1000 mg/kg Materia Seca
Bismuto Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	-	0,0008 - 2000 mg/kg Materia Seca
Boro Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±13%	0,18 - 2000 mg/kg Materia Seca
Cadmio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±1070	0,0007 - 1000 mg/kg Materia Seca
Calcio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±10%	8 - 50000 mg/kg Materia Seca
Cerio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±10 %	0,0005 - 1000 mg/kg Materia Seca
Cobalto Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±8%	0,003 - 1000 mg/kg Materia Seca
Cobre Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±5%	0,03 - 10000 mg/kg Materia Seca
Cromo Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±7%	0,1 - 1000 mg/kg Materia Seca
Estaño Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±5%	0,01 - 2000 mg/kg Materia Seca
Estroncio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±6%	0,004 - 2000 mg/kg Materia Seca
Fósforo Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±6%	0,8 - 50000 mg/kg Materia Seca
Hierro Total	EPA 200.8	•	±13%	0,006 - 50000 mg/kg Materia Seca
Litio Total		Espect ICP-MS	±9%	0,01 - 2000 mg/kg Materia Seca
	EPA 200.8 EPA 200.8	Espect ICP-MS	±6%	0,1 - 50000 mg/kg Materia Seca
Magnesio Total Manganeso Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±0 //	3 - 10000 mg/kg Materia Seca
		Espect ICP-MS	±2%	0,03 - 10 mg/kg Materia Seca
Mercurio Total Molibdeno Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±14%	0,003 - 10 mg/kg Materia Seca
wx = m	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±14% ±9%	0,003 - 1000 mg/kg Materia Seca
Níquel Total Plata Total	EPA 200.8 EPA 200.8	Espect ICP-MS	±5%	0,006 - 1000 mg/kg Materia Seca
Plata Total Plomo Total		Espect ICP-MS	±5% ±6%	0,006 - 1000 mg/kg Materia Seca
	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±7%	8 - 50000 mg/kg Materia Seca
Potasio Total Selenio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±1% ±8%	0,004 - 2000 mg/kg Materia Seca
	EPA 200.8	Espect ICP-MS		
Sodio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±9%	1 - 50000 mg/kg Materia Seca
Talio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±5% ±23%	0,0002 - 1000 mg/kg Materia Seca
Titanio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,06 - 2000 mg/kg Materia Seca
Torio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±8%	0,0001 - 1000 mg/kg Materia Seca
Uranio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±8%	0,0002 - 1000 mg/kg Materia Seca
Vanadio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±7%	0,6 - 1000 mg/kg Materia Seca
Wolframio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±24%	0,0017 - 2000 mg/kg Materia Seca
Zinc Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS	±9%	0,17 - 10000 mg/kg Materia Seca

Nota: L.D.T.: Limite de Determinación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros mrcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

AGQ PERU, S.A.C.			ww	w.agq.com.es
Av. Santa Rosa 511 La Perla - Callao Lima Lima (PERU)	T (511) 710 27 00	F (511) 718 30 94	operacionesperu@agq.com.pe	4 / 5





Nº de Referencia: S-

S-15/21723

Tipo Muestra:

SEDIMENTOS

Descripción:

TDR N° 2194 / QYAR-2-SED

Fecha Fin:

27/07/2015

ABI	FV	0	FFO	N III	00
AIN			TFC.	IVI	

Parámetro

Rango (1)

Parámetro

Incert

Rango (1)

Hidrocarburos

PNT: EPA-8015C

Técnica Cromat CG FID

±20%

Incert

5 - 300000 mg/kg Materia Seca

Hidrocarburos Totales >C5-C40

5 - 300000 mg/kg Materia Seca

Hidrocarburos Totales >C10-C28 (DRO)
Hidrocarburos Totales >C28-C40 (Pesados)

±27%

5 - 300000 mg/kg Materia Seca

Hidrocarburos Totales C5-C10

10 - 300000 mg/kg Materia Seca

Nota: L.D.T.: Limite de Determinación. SP: sólo parental. Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres (expresadas como +/-2s) están recogidas en el anexo técnico adjunto. Los parámetros mrcados con asterisco (*) no estan incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él . N/L: No Legislado.

(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.

					50 K KE																	
CAGANISMO D	CADENA DE CUSTODIA PROCAPACION AMANGAIA										94	1-20/5	美丽 5 次次经更快	PAGINA /_de_O/								
		DATOS GENERALES		CAST CO				DATOS DEL MUESTREO									DATOS	EL ENVIO				
Nombre o razón soci		ORGANISMO DE EVALUACIÓN Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL						TIPO DE MUESTRA (Sólido ó Liquido)								Envisdo por :						
Dirección:	1 1	Av. República de Panamá 3542 - San Isidro - Lima						Solicho								Envisdo por : (Rgor Recelegia Vac						
Persona de contacto		ger' Valle															10/00/05					
Teléfono/Fax:	9454748466		7						Distrito:									Hora:				
Correo Electrónico:	tases 29 0687 6	photovoil. Co	57mg				Provin	cia:	1)cay	ich	ξ,					☐ Agencia de ☐ T.Privado transporte					
Referencia:	ì	The second secon		Deutononwacasa	nativi minus (Pari	T. WITE STATE OF	35436-5246-53	Región			refo		. 0.50.	of there a make the Association and	C MO VIOLENCE VIOLENCE			Med	dlo de Envío:	Otro:		
		EII	LTRADA: SI	NO (Mare	car)			IVIO	STRA	o svines			1212 02000		1015645-75103	2455450		COLUMN SE				
					Otro																	
			Acidon	ítrico	HNO,																	
		PRESERVANTE	Ácido su	lfúrico	H ₂ SO ₄							_										
	一种是一种企业的企业	QUÍMICO	Hidróxido		NaOH							_				1		_				
CÓDIGO DE LABORATORIO	PUNTOS DE MUESTREO		Acetato	THE PERSON NAMED IN	Zn(O₂CGH	JIOUANA TO		-											OBS	RVACIONES.		
LABORATORIO			Buffer de	Cromo	(NH ₄) ₂ 5C	A.	and a large of		0104		AU-DEBUGGE											
							CL SECRETAL ST	SHELDRANG	tokale	METRO	15 COM SHELLOW	134	Contract.		POTENTIAL PROPERTY.	EBRIGARIO	Section Section 1989	1				
		FECHA DE	UODA OF	TIPO	ENVASES:	4.0)	25 7	0	12.	_										16		
		MUESTREO	HORA DEL MUESTREO	DE		- V	610-50	7 7	2	,												
		(DD/MM/AA)		(*)	PV	E T	3	7 1	13.4	- 1										1-1		
				學與於是		ALC.		,	Hele						E	46						
8-15/2/7	123 QYAR-2-S	ED 15-06-15	15:45	SED	x X	1	10	2	100	5.	019	-1€			5.	- 15	1217	24		5-15/	21725	
/	The state of the s		,,,								- 00						-					
			1							5	- 2010	164	(290			1			10012118			
																		18		120		
																1	1	13	2011	11.50		
						-	-					-	-			-	1 1	-	Maria Orn.			
																	1/5	7	THE PERM		\	
																		4	22 JUN 201			
						1											11-3		-peraciones	;;;;		
							1										1/5	() \ ()		11/		
																	1	X 0/2	MATTER	0/	,	
INSPECT	OR RESPONSABLE Firma:	21	PARA SER L	LENADO P	OR ÁREA	E RECE									INDICAC	ONES			101 OBSERVACIO	NES ADICION	VALES	
c (1	octegni Velle	Fecha Recepción:					cc	ONDICION	ES DE REC	CEPCIÓN	MUESTRAS)			MUESTRA LÍ	QUIDA (*)		MUESTRA:	SÓLIDA (°)				
CENON /C			1370	-(1/1)	11	_	Envases a	adecuado	os y en	buen es			Agua F	uperficial = AS			Sirelo = SU Sedimento = SED					
Description of the Party of the	NSPECTOR Firma:	Hora de Recepción:	111	100,	H		Preservar						AguaSi Agua R	ubterránea » ASB tesidualDoméstica » ARE)		Ledo = LD Relave = RLV Desmonte = DES					
		Recibidas por:	6/ 10	M	00	1	Con Ice p							tesidual Industrial = ARI Mar = AMAR			MaterialSókdos					
SUPE	RVISOR LÍDER Firma:		flupy	16	20		Dentro de		a da vid	la útil			Agus d	le Proceso = APRO de Campo = BKC			ENVASI	ES (**)				
		Firma:	601	1)		Jenu 0	e dempe	J de vid	19 O(II	L		Blanco	Viajero = BKV ado = DUP			Plástico = P Vidrão = V Esterilizado = E					
ř	1		ANA THE	,. (12	(TO MANUFACTOR OF THE PARTY OF T						to the same of the					